

UNABHÄNGIGES  
BEZIRKSJOURNAL

# Güssing Jennersdorf Fürstenfeld

WIRTSCHAFT & GEMEINDEN  
KULTUR & GESELLSCHAFT

Ausgabe 285  
An einen Haushalt  
RM 91A754001 K

6/24

FENSTER

SCHAU

## Burgenlandtour in Güssing



An Tag sechs machte „die große ORF-Burgenland Tour“ Station in Güssing. 450 Wanderinnen und Wanderer versammelten sich am Morgen beim Frühstück der Ecole Güssing zum Etappenstart bei der Burg Güssing, der ältesten noch erhaltenen Burganlage des Burgenlandes. Von der mächtigen Burg zog sich die Route zu mehreren Kellerstöckln rund um den Bezirksvorort, manche davon direkt an der ungarischen Grenze. Als Tourguide agierte Christian Keglovits.

## Lange Einkaufsnacht in Güssing

Am Freitag, dem 7. Juni, Einkaufsvergnügen mit buntem Rahmenprogramm bis 21 Uhr

Kultur, Musik und Gaumenfreuden - und tolle Angebote in den Geschäften - auch heuer haben sich die Güssinger Betriebe wieder größte Mühe gegeben, ihren Kunden mit der „Langen Einkaufsnacht“ einen besonderen Abend zu gestalten. Und auch an die kleinen Besucher wurde gedacht - ein umfangreiches Kinderprogramm im Stadtzentrum wird dafür sorgen, dass auch sie bestens unterhalten werden!

Mehr dazu auf den Seiten 3 bis 7



www.meier.at

Red mit uns.  
Red Zac.

**Schlusspiff!**

Für zu teure Fernseher.

Jede Menge Topaktionen!

**RED ZAC**  
Meier



## Robert liefert!

Direkt in Ihr Haus,  
Wohnung, Keller, ...

**Kostenlose  
Lieferung**

10 km im Umkreis  
von Güssing!

GETRÄNKE  
MARKT  
GÜSSING

HAUSTECHNIK GÜSSING GMBH Wiener Straße 21, 7540 Güssing  
Öffnungszeiten: Mo-Fr 8:00-12:30 und 14:30-18:00, Sa 8:00-12:30

Telefon 0664 - 88 38 99 71  
getraenkemarkt@htg.at

**BUSCHEN  
SCHANK****JUNI** aktuell**Most Hartl**

Dt. Kaltenbrunn,  
Höhenstraße 19  
Tel. 03382/ 71 564, od.  
0660/ 348 36 20  
von 03. Juli bis 14. Juli  
21. August bis 01. September  
MI bis SO ab 15 Uhr

**Buschenschank  
Kleinschuster**

Burgau  
Weinseißmühle  
Tel. 0664/ 50 25 336  
von 01. Mai bis 16. Juni  
von 01. August bis 08. September  
DO bis SO ab 15 Uhr

**Buschenschank  
Weinbau Kohl**

Oberlamm 18/1  
Unterlamm  
Tel. 0664/ 452 19 55,  
0664/ 523 62 74  
von 28. Juni bis 05. August  
FR, SA und MO ab 17.00 Uhr,  
SO und Feiertag ab 15.00 Uhr

**Jubiläumsausstellung auf Burg Güssing  
Schon 5.000 Besucher**

Burgstiftungs-Administrator Michael Gerbavits, Petra und Franz Werner, Burgmanager Gilbert Lang.



Die Ausstellung „Der Pelikan über Güssing. 500 Jahre Familie Batthyány auf der Burg“ verläuft sehr erfolgreich. Knapp mehr als zwei Monate nach der Eröffnung konnte am Wochenende der 5.000 Besucher begrüßt werden. Das Ehepaar Petra und Franz Werner aus Eisenstadt nutzte einen Wochenendurlaub im Südburgenland, um die Burg und die Ausstellung zu besuchen. Burgstiftungs-Administrator Michael Gerbavits: „Die Ausstellung lädt dazu ein, die Geschichte der Region und der Familie Batthyány zu erkunden. Wir freuen uns über das große Interesse. Ganz toll ist auch, dass so viele Besucherinnen und Besucher aus Ungarn zu uns kommen.“

Groß gefeiert wird das Jubiläumsjahr am 30. Juni mit einem Tag der offenen Tür auf der Burg.

Um 9.30 Uhr findet die Festmesse mit Bischof Janos Szekeley, Bischof von Szombathely, im Burghof statt. Nach einem kurzen Festakt beginnt der Frühschoppen mit der Stadtkapelle Güssing. Den ganzen Tag über ist die Ausstellung frei zu besuchen, neben Kulinarik aus der Region wird es auch ein Kinderprogramm geben.

**Volkspartei  
Bezirk Güssing**

Alles Gute  
zum Vatertag!

Landesparteiobmann Christian Sagartz  
Bezirksparteiobmann Bernd Strobl  
2. Landtagspräsident Walter Temmel  
Bezirksgeschäftsführerin Bettina Petz

sowie alle ÖVP - Funktionärinnen & Funktionäre

**BUSCHEN  
SCHANK****JUNI** aktuell**Bergschenke Gerersdorf**

Ungerberg 164  
Tel. 0664/ 587 55 08  
von 12. Juli bis 18. August  
**Musikerstammtisch**  
am 06. Juli ab 18 Uhr  
am 03. August ab 18 Uhr  
07. September ab 18 Uhr  
**Oldtimertreffen**  
am 16. Juni ab 10 Uhr

**Weinstadt Koglmann**

Neusiedl b. G.  
Bachstraße 28  
Tel. 03328/ 323 92 od.  
0664/ 17 36 165  
von 26. Juni bis 14. Juli  
07. August bis 18. August  
MI bis SO ab 16 - 23 Uhr

**Familie Kopeszki**

Dt. Tschantschendorf 15  
Tel. 03327/ 89 15 od.  
0664/87 69 133  
von 12. Juli bis 21. Juli  
von 13. September bis 22. September

**Buschenschank Solderits**

Rauchwart 12  
Tel. 0664/737 13 815  
od. 0660/251 76 26  
von 06. Juni bis 23. Juni  
DO-SO ab 16 Uhr

**Familie Gansfuss**

Weinberg Kulm  
Tel. 0664/ 404 86 24  
von 22. Juni bis 29. Juni  
von 17. August bis 24. August  
von 07. September bis 14. September  
von 12-24 Uhr

**Wein Herczeg**

Gaaser Berg  
Tel. 0664/918 65 45  
von 04. Juli bis 07. Juli  
von 10. Juli bis 14. Juli  
von 22. August bis 25. August

**Schenkhaus Weinek**

Kulmer Weinberg  
Tel. 03324/ 200 82  
von 07. Juni bis 09. Juni  
von 14. Juni bis 16. Juni  
von 21. Juni bis 23. Juni  
von 05. Juli bis 08. Juli  
von 12. Juli bis 15. Juli  
von 19. Juli bis 22. Juli  
von 26. Juli bis 29. Juli  
von 02. August bis 05. August  
von 09. August bis 12. August  
von 16. August bis 19. August  
von 23. August bis 26. August  
von 30. August bis 02. September  
von 06. September bis 09. September  
warme Küche 12.00 bis 21.00 Uhr  
Reservierungen unter 0664/ 325 90 25

**HERAUSGEBER BRIEF**



**Ferienstimmung**

Der Start in die Ferien kann beginnen. Das sommerliche Wetter könnte besser nicht sein und so steht einem erholsamen Urlaub in diesem Jahr nichts mehr im Wege. Die Freibäder haben ihren Betrieb aufgenommen, die Gastgärten sind belebt, so manch kühles Getränk lässt sich in den lauen Sommernächten im Freien genießen. Viele planen jetzt ihren wohlverdienten Urlaub, nehmen sich Zeit, Energie zu tanken und auf Reisen neue Eindrücke zu gewinnen, sich mit Familie und Freunden zu entspannen und auszutauschen.

In diesem Sinne wünsche ich Ihnen gute Erholung und einen schönen Sommer!

Ihr

Markus Wolf

Am 07. Juni bei der „Langen Einkaufsnacht“ rund um die Burg Einkaufen & buntes Abendprogramm



Die beliebte „Lange Einkaufsnacht“ rund um die Burg findet am Freitag, dem 07. Juni statt. Die Betriebe haben an diesem Tag bis 21 Uhr für sie geöffnet. Neben tollen Angeboten gibt es auch Unterhaltung und kulinarische Besonderheiten - machen Sie einen Einkaufsbummel, der auch noch mit gemütlicher Atmosphäre, gutem Essen, Musik und Unterhaltung verbunden ist! Das Cafe Hoffmann's verwöhnt ihren Gaumen bei einem Grillabend mit Livemusik. Ebenso lädt das Café Mokka zu schmackhaften Burger ein. Ein DJ wird für tolle Musik sorgen.

Zu einer Bieraktion laden das Green Café-Pub und das Gasthaus Burgkeller ein!

Im Gasthaus Stelmayer kann man es sich bei einem Grillabend mit Musik im idyllischen Gastgarten gemütlich machen.

Im Eis Kaffee Paradies wird es leckere Bubble Waffeln, Bubble Tea und Eis geben.

Natürlich wird auch an die kleinen Besucher gedacht: mit dem beliebten Kinderschminken, Zuckerwatte, Kinderkarussell, Ponyreiten und vielem mehr werden auch die jüngsten Gäste bestens unterhalten.

Mit freundlicher Unterstützung von:



„Wir wollen durch die vielseitigen Veranstaltungen die Attraktivität der Güssinger Wirtschaft weiter stärken und den Kunden ein Paket aus Erlebnis und gemütlicher Einkaufsatmosphäre mit tollen Angeboten präsentieren“, so Markus Wolf, Obmann vom Verein Wirtschaft Pro Güssing.

Obmann Markus Wolf bedankt sich bei allen Beteiligten und wünscht einen wunderbaren Abend mit Güssing's Wirtschaft!



**0,99%**  
Leasing-Aktion

**OPEL NEUWAGEN**

<b>Corsa</b>	ab €	<b>59,-*</b>
<b>Corsa Electric</b>	ab €	<b>95,-*</b>
<b>Crossland</b>	ab €	<b>79,-*</b>
<b>Mokka</b>	ab €	<b>85,-*</b>
<b>Astra 5-Türer</b>	ab €	<b>69,-*</b>
<b>Astra Sports Tourer</b>	ab €	<b>69,-*</b>
<b>Grandland</b>	ab €	<b>115,-*</b>

\*Leasingrate/Monat

**auto DOCZEKAL**  
MEIN HÄNDLER. MEINE WERKSTATT.  
www.auto-doczekal.at office@auto-doczekal.at

7540 Güssing 03322-42128-0  
7400 Oberwart 03352-32377-0  
8295 St. Johann/H. 03332-66580-0

**Hermes**  
**PAKETSHOP in GÜSSING**  
Druckzentrum Süd  
Hauptstraße 3-5

## Unternehmerinnen-Frühstück im Hotel Freiraum „Frau sorgt vor“



Thomas Novoszel, Evelyn Hochwarter, Maria Zimmermann-Wilfling, Herta Walits-Guttmann, Sandra Gartner.

Frau in der Wirtschaft Bezirksvorsitzende, Kommerzialrätin Herta Walits-Guttmann, lud zu einem Netzwerk-Frühstück ins Hotel Freiraum nach Güssing ein. In gemütlicher Atmosphäre erhielten die Unternehmerinnen einen Überblick über das allgemeine Pensionssystem und wurden über die gesetzliche und freiwillige Altersvorsorge informiert. Sie nutzten die Gelegenheit

um zu netzwerken, Kontakte zu knüpfen und Fragen zu ihrer persönlichen Alterspension zu stellen.

„Je früher sich Frauen um ihre finanzielle Absicherung Gedanken machen, desto besser, aber es ist nie spät, Maßnahmen zu setzen. Entscheidend ist, dass man sich dem Thema stellt,“ betonte die Bezirksvorsitzende von Frau in der Wirtschaft Güssing.

## Erlebnisfreibad Jennersdorf



Im Freibad Jennersdorf kommt keine Langweile auf. Wohltuende Abkühlung an einem heißen Sommertage in einem der verschiedenen Becken. Anschließend ein schönes Sonnenbad auf der 25.000 Quadratmeter großen Liegewiese wo natürlich auch Schattenplätzchen zu finden sind. Die solare Warmwasseraufbereitung welche für konstant angenehme Wassertemperaturen sorgt, ermöglicht auch einen Besuch an etwas kühleren Tagen.

Das Freibad Jennersdorf hat einiges zu bieten. Ein 50m Sportbecken, Sprungbecken, Kleinkinder-Erlebnisbecken mit Spielbach für die ganz Kleinen, Kinderspielplatz, Breitbandrutsche, Bodenluftsprudel, Fontäneninseln, Wildwasserströmungskanal, Massagebank, Natursteinstrand u.v.m.

Nach über zwei Jahren Bauzeit wurde auch die Freizeitanlage im SportPark Jennersdorf fertiggestellt. Vier Beachvolleyballplätze, 3 Badmintonfelder sowie ein Minifußballplatz stehen den Besuchern nun zur Verfügung. Bereits zahlreiche Veranstaltungen sind im neu gestalteten SportPark geplant. Für das leibliche Wohl der Gäste sorgt Johann Lienhart. Er verwöhnt die Gäste mit feinstem Schinken vom Duroc-Schwein u.v.m. Als Direktvermarkter liegt sein Augenpark auf regionale Produkte.

**Öffnungszeiten: Vor- und Nachsaison** von 09.00 Uhr bis 19.00 Uhr

**Hauptsaison** (01.06.-15.08.) von 08.30 Uhr bis 20.00 Uhr  
Weitere Infos: 03329/46016 oder unter [www.jennersdorf.eu](http://www.jennersdorf.eu)

## Neubergs Wappenblume blüht wieder „Sibirische Schwertlilie“



die eine Wuchshöhe von 30 bis 70 cm erreicht, blüht derzeit im Neuberger Naturschutzgebiet „Bachau Lug“. In diesem Jahr blüht sie rund zwei Wochen früher als gewohnt. Die Sibirische Schwertlilie ist Neubergs Wappenblume, da sie im Gemeindewappen verewigt ist. Sie ist eine mehrjährige Pflanze. Man findet sie ebenso wie in Neuberger auf wechselfeuchten Moorwiesen, Sümpfen, Flutmulden und Gräben. Ihr Nährstoffbedarf ist gering. Dafür benötigt sie aber viel Feuchtigkeit. Mit ihrer blauen Blütenfarbe sticht sie aus der Pflanzenwelt in der Bachau Lug heraus. Die Sibirische Schwertlilie ist alle Jahre wieder ein herrlicher Anblick in diesem Naturkleinod.

Die Sibirische Schwertlilie (Iris sibirica) wird auch Wiesen-Swertlilie genannt. Diese ausdauernde, krautige Pflanze,

Mein  
**SÜDBURGENLAND**  
einfach ankommen

Das Tor zum Südburgenland

mein-suedburgenland.at ist eine neue umfangreiche Info-Plattform für das Südburgenland: Wissenswertes zur Region, den Gemeinden und zu den Themen **WOHNEN, LEBEN** und **ARBEITEN**.

Hier gibt es auch die Möglichkeit, die passende Immobilie für deinen persönlichen Wohnraum zu finden oder bei Bedarf auch das eigene Haus, Grundstück oder die Wohnung zu inserieren.

Schon gesehen?  
Schon dabei?

mein-suedburgenland.at

südburgenland *plus*

Mit Unterstützung von Bund, Land und Europäischer Union (LEADER)

Mit Unterstützung von Bund, Land und Europäischer Union

Kulturjuwel präsentiert sich in neuem Glanz und bietet großartiges Programm  
**Schloss Tabor - „Im weißen Rössl“**



Landeshauptmann und Kulturreferent **Hans Peter Doskozil** stellte in Anwesenheit sämtlicher Bürgermeister aus der Region gemeinsam mit Intendant Alfons Haider die heurige Veranstaltungssaison des südlichsten Kulturzentrums des Burgenlandes vor. Im malerischen Neuhaus am Klausenbach im Bezirk Jennersdorf erwartet die Gäste ein ganzjähriges Kulturangebot aus verschiedenen Genres. Das Highlight sind die **Festspiele auf**

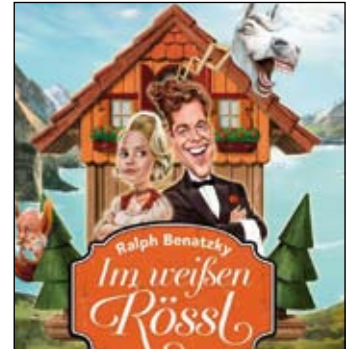
**Schloss Tabor mit Ralph Benatzkys Operettenklassiker „Im weißen Rössl“**, der am 1. August Premiere feiert. Zudem erstrahlt das Schloss nach umfangreichen Renovierungsarbeiten im Außenbereich im neuen Glanz und das Land Burgenland investiert weiter in den Standort. Landeshauptmann und Kulturreferent Hans Peter Doskozil: „Mit über 15.000 Gästen im Jahr 2023 hat sich Schloss Tabor zu einem attraktiven Be-

suchspunkt für regionale sowie auch touristische Kulturinteressierte entwickelt. Die schon im letzten Jahr begonnene Ausweitung des Programms wird auch 2024 mit 32 Veranstaltungstagen und rund 120 Ausstellungstagen weiterverfolgt. Ich bin überzeugt, dass die heurigen Highlights beim Publikum gut ankommen werden - und dass vor allem ‚Im weißen Rössl‘ ein Verkaufsschlager wird.“

Von 1. bis 11. August lädt Intendant **Alfons Haider** zu den Festspielen – zum „zweiten Wolfgangsee“ – auf Schloss Tabor mit der Operette „Im weißen Rössl“ von Ralph Benatzky. Intendant Alfons Haider: „Im weißen Rössl“ wurde bereits im Jahr 1930 zum Welterfolg und begeistert als eine der bekanntesten Operetten bis heute das Publikum mit immer neuen Inszenierungen.

**Programm Schloss Tabor 2024 Termine 2024 auf einen Blick:**  
 • **Im weißen Rössl** – Ralph Benatzky: 1. bis 11. August

- **Uhuderlandestheater** – „Dr Freyschütze- oder Jägerromantik 2.0“: 29. August bis 8. September
  - **Mostkirtag und Sterzfest** (in Koop mit Genuss Burgenland): 14./15. September
  - **Herbstausstellung „Burgenlands Bühnen im Bild“**, 14. September bis 25. November
  - **Advent auf Schloss Tabor**: 7./8. und 14./15. Dezember
- Tickets und Infos unter:  
[www.schlosstabor.at](http://www.schlosstabor.at)



**Dürfen wir vorstellen?**



**FORD FOCUS-**  
 Jetzt 1,99 %  
**FIXZINS LEASING SICHERN**



**DER FORD PUMA-**  
 jetzt im  
**Lagerabverkauf**



**DER NEUE FORD KUGA-**  
 ab sofort bei uns im  
**Schauraum**

**Ab sofort in Ihrem Autohaus Strauss**

**Autohaus Strauss**

Güssinger Straße 240, 7535 St. Michael im Burgenland  
 +43 3327 2200 office@strauss-autohaus.at  
[www.strauss-autohaus.at](http://www.strauss-autohaus.at)



# Einkaufen bei Nacht &

... rund um die Burg Güssing  
Einmalige Top-Aktionen

## WEINBERGER D&H MODEN

Hauptstraße

**Diverse  
Aktionen ...**

## TRUMMER

Pater Gratian Leser-Straße

Alle Schuhe & Taschen  
bis **-50%**  
reduziert

## Café MOKKA

Hauptplatz

**Burger  
& DJ**

## Friseursalon Elisabeth

Hauptplatz 10

**-10%**  
auf die Produkte  
ausgenommen Aktions-Angebote!  
von 8-18 Uhr geöffnet!

## Gasthaus Burgkeller

Hauptplatz

**1 Seidel Bier**  
vom Faß  
€ 3,00

## KAR Garage Gmbh

Wiener Straße

Klimaservice  
JUNI-Aktion  
€ 79,<sup>,-</sup>  
/inkl. 100g Klimagas

## Green Café - Pup

Clusiusweg

Puntigamer 0,5l  
**2+1 gratis**

## Freitag, 7. Juni 2024

von 18 bis 21 Uhr

**Top-Angebote in Güssinger Betrieben  
und kulinarisches in den Gaststätten**

## LOKAL

Pater Gratian Leser-Straße

**Lillet - Nacht**

## STONED

Edel- und Halbedel-  
steinschmuck

Hauptplatz

**-10%**  
auf Alles

**MOKKA  
+ GELATI**

**BURGER  
& DJ**



**GASTHAUS zur BURG**  
Peter STELZMAYER  
mit Musik  
**GRILLABEND**

*Weinbar - Cafe*  
**HOFFMANN'S**

**GRILL-  
Abend**  
mit Livemusik

**LOKAL**  
MANUELA JANDRASCITS

**Lillet - Nacht**

## Bäckerei Wolf

Hauptstraße

Teigwaren Aktion  
**2+1 gratis**

## „THE hairmakers“

Wienerstraße 35/Top 11

**-10% auf Alles**  
nur gültig im Salon „The hairmakers“  
im City Center Güssing!

**Tolles Kinderprogramm im Stadtzentrum**

**Kinderschminken - Schießbude - Zuckerwatte - Langos**



**Die Wirtschaft Pro Güssing freut sich auf Ihr Kommen!**

## Fotostudio Pöschlmayer

Hauptplatz

Passbilder  
€ 14,90

## Juwelier Nikitscher

Pater Gratian Leser-Straße

Schnäppchenjagd!  
bis zu **-50%**  
auf ausgewählte Artikel

## Gartenbau POMPER

Hauptplatz

Pelargonien-  
bäumchen  
**-20%**

## Diana Apotheke

Pater Gratian Leser-Str.

„Zu jedem Kauf 1 Pck.  
Coronaschnelltest  
**GRATIS!**“

## Gasthaus zur Burg Peter Stelzmayer

Marktplatz 4

**Grillspezialitäten  
mit Musik**  
im gemütlichen Gastgarten!

## Elektro Bieber

Pater Gratian Leser-Straße

Gmundner Keramik - 70%  
Kaffeeverkostung  
der Fa. Cremesso

## Eis Kaffee Paradies

Hauptplatz

**Bubble Waffel,  
Bubble Tea,  
Eis**

## Red Zac Meier GmbH & Co KG

Pater Gratian Leser-Str.

Viele Topaktionen, z. Bsp.:  
**LG Fernseher  
um € 399,-**  
(statt € 449,-) LG 43 NANO 769 QA

## PIZZA BELLA Stadtcafé

Pater Gratian Leser-Straße 6

**jede Pizza  
im Lokal  
9,00 €**

## Café HOFFMANN'S

Hauptplatz

**Grillabend  
mit  
Livemusik**

# & Einkaufen bei Freunden

am 7. Juni von 8 - 21 Uhr  
von Güssinger Betrieben



**Physiotherapeut  
Michael Welker**

Pater Gratian Leser-Straße

**20%  
auf Kinesiotaping**

**Turmöl Tankstelle  
M. MARTH**

Grazer Straße

**Classic Wäsche  
5,99 €  
statt 7,99 €**

**GURU Hundesalon  
Güssing**

Hauptstraße

Tag der offenen Tür am 05. Juni  
15.00 Uhr  
**Neueröffnungs-Rabatt 10%**  
Gegen Vorlage dieses Coupons -  
gültig bis 30. Juni 2024!

**Anita Barak, BSc  
Weg zur Bewegung**

Hauptstraße 12

Bei Buchung einer  
Schnupperstunde erhält  
man **-10% Rabatt** auf  
den 5er Block!  
Aktion gültig bis 30. Juni 2024!

**ATZ  
Autoteile Zentrum**

Hauptplatz 10

**AD Blue -50%**  
Statt € 30,- nur € 15,-

**FANDL  
HENDL**

Hauptplatz

**1/2 Fandl-Hendl  
vom Grill mit  
Braterdäpferl € 9,90**



**Modeboutique  
Bella Italy**

Hauptplatz 9

**Diverse  
Aktionen**

**JOKE-  
Systems**

Tobaj

**HAUSMESSE  
07. bis 09. JUNI**

**Kosin's Burg  
Chocolaterie**

WiM Center Güssing

**Alle Artikel  
- 50 Cent**

**Für jeden Anlass das  
perfekte Geschenk!**



- Diana Apotheke Güssing
- Autohaus Doczekal
- Autohaus - AVIA Tankstelle Weber
- Auto Posch Güssing
- Autohaus Klanatsky-Deutsch
- Autohaus Sampt
- Bäckerei-Kaufhaus Franz Wolf
- Gartenbau Pomper
- The Hairmakers
- Weinberger Damen- u. Herrenmode
- Gaal Bau GmbH
- Golden Nugget Lokal
- Mokka + Gelati
- Green Café-Pub
- Eis Kaffe Paradies
- Döme Robert Massage
- Hoffmann's Cafe
- Copyshop-Druckzentrum Süd
- Handel Meier Red Zac
- Haustechnik Güssing
- Mag. Karner & Partner
- Fandl Hendl
- Elektro Bieber Güssing
- Fahrschule Easy Drivers
- Tabak-Trafik Johann Steindl
- Foto-Studio Pöschlmayer
- Frisörsalon Gabi
- Frisurenstudio Elisabeth
- Pizzeria David
- ATZ Autoteile Zentrum Güssing
- Gasthaus zur Burg P. Stelzmayer
- Pizza Bella Pizzeria-Restaurant-Café
- Dina's Nails
- Fußpflege Silke Wilfinger
- Weinhofer Raumausstattung
- MS Elektronik
- Urschik-it Andreas Urschik
- Expleo Group Austria GmbH

- Hotel „Der Freiraum“
- Getränkemarkt Güssing
- Glaserei Ebner
- KAR Garage
- Juwelier Joachim Nikitscher
- Stoned Juwelier
- Raiffeisen Lagerhaus Güssing
- Malerei-Bastelstube Szerencsits
- Ölmühle Schnecker
- Optik Ohrenhofer
- Fußpflege Hajni
- Reifenhandel Gummi Kreisel
- Sagmeister Reisen
- Ring Tours Reisebüro
- Fritz Bieber - Heizung - Sanitär
- Schuhhaus Othmar Trummer
- Krobth Bernhard
- Turmöl Tankstelle M. Marth
- MTZ Mediz. Trainingszentrum
- DI Gerald Mikovits
- Siegert Waffen
- Gasthaus Burgkeller
- Mag. Manfred Schwarzhofer
- Güssinger Kultursommer GmbH
- Bezirksblatt Güssing
- Neuroth Hörgeräte
- Teichwirtschaft Hoffmann
- Güssinger Fernwärme GesmbH
- Joke Systems GmbH
- Trafik Schwaiger Iris
- SB Bau GmbH
- Dr. Mag. Eva Stifter
- Gasthaus „Zum Martin“
- Michael Welker - Physiotherapeut
- ConClusius
- Kosilade - Chocolaterie
- Bella Italy - Modeboutique
- GURU - Hundesaloon Güssing



**Diana Apotheke Güssing**

## 42. Volksmusiker-Treffen im Weinmuseum Moschendorf Ein Tag voller Musik und Gemeinschaft



Am Pfingstsonntag verwandelte sich das Weinmuseum Moschendorf zum 42. Mal in einen musikalischen Treffpunkt für Volksmusikliebhaber. Bei strahlendem Sonnenschein und unter wolkenlosem Himmel strömten zahlreiche Gäste in die idyllische Kulisse des Museums, um einen Tag voller traditioneller Musik und geselliger Stimmung zu erleben. Der Tag begann feierlich mit einer Messe, gefolgt von einem stimmungsvollen Frühschoppen, bei dem der Musikverein Eberau die Besucher mit ih-

ren Klängen begeisterte. Im weiteren Verlauf des Tages präsentierten verschiedenste Volksmusikgruppen ihre musikalischen Talente und sorgten für eine abwechslungsreiche und unterhaltsame Atmosphäre. Zu den Ehrengästen zählten Vizebürgermeisterin Cornelia Kedl-Oswald, Vizebürgermeisterin Maria Temmel, Bürgermeister Thomas Behm, Bürgermeister Vinzenz Knor, Bürgermeister Johann Weber, Landtagsabgeordneter Walter Temmel sowie Landtagsab-

geordnete und Präsidentin der Volkshilfe Verena Dunst. Ihre Anwesenheit unterstrich die Bedeutung der Veranstaltung für die Region und die Wertschätzung gegenüber der Volksmusiktradition. Das Highlight des Tages war das abschließende Dämmer-schoppen, das die Besucher in den frühen Abendstunden mit gemütlicher Musik und geselligem Beisammensein ausklingen ließ.

„Es war eine rundum gelungene Veranstaltung bei traumhaftem Wetter“, resümierte Peter Schläffer, Obmann des Kulturvereins Moschendorf. „Wir möchten uns herzlich bei allen Volksmusikgruppen und unseren zahlreichen Gästen bedanken, die diesen Tag zu einem unvergesslichen Erlebnis gemacht haben.“ Der Kulturverein Moschendorf freut sich bereits auf das nächste Jahr und hofft, dass das 43. Volksmusiker-Treffen ebenso erfolgreich und stimmungsvoll wird.

## Bgld. Leichtathletik Landesmeisterschaften



BORG Güssing (Mädchen) und BG Eisenstadt Kurzwiese (Burschen) gewinnen die bgld. Oberstufen-Landesmeisterschaften. Im Bewerb „Schülerinnen Oberstufe“ war das Team des BORG Güssing erfolgreich und belegte vor dem BG Eisenstadt Kurzwiese und dem BG Oberschützen I den ersten Platz. In der Gruppe „Schüler Oberstufe“ konnte das Team vom BG Eisenstadt Kurzwiese den Wettbewerb knapp vor dem Team vom BORG Jennersdorf entscheiden. Dahinter folgten die Teams von der HTL Eisenstadt, vom BORG Güssing, von der HTL Pinkafeld und vom BG Neusiedl/See.

# Der neue Golf

Ab € 149,-<sup>1</sup> mtl.

Jetzt Probe fahren



<sup>1</sup>Privatkunden-Angebot im Mietleasing der Porsche Bank inkl. USt. und NoVA. zzgl. gesetzl. Vertragsgebühr, keine Bearbeitungskosten, Laufzeit 36 Monate, 10.000 km/Jahr. Eigenleistung (VZ-Depot) € 5.900,-. Bereits berücksichtigt: € 1.000,- Porsche Bank Bonus bei Finanzierung über die Porsche Bank Versicherung. Für Porsche Bank Boni gilt: Mindestlaufzeit 36 Monate. Die Boni sind unverbindl., nicht kart. Nachlässe inkl. USt. und NoVA und werden vom Listenpreis abgezogen. Angebot gültig bis 30.06.2024 (Antrags- und Kaufvertragsdatum). Kraftstoffverbrauch: 5,2 – 6,6 l/100 km. CO<sub>2</sub>-Emissionen: 118 – 150 g/km. Symbolbild. Stand 04/2024.



# Auto-Posch

Ihre autorisierten  
Verkaufsagenten  
8380 Jennersdorf  
Eisenstädter Straße 7  
Tel. +43 3329 45267

7540 Güssing  
Wiener Straße 39  
Tel. +43 3322 42240

[www.autoposch.at](http://www.autoposch.at)



# Programm - Kultur Sommer Güssing 2024



Foto: Jan Frankl

Eva Maria Marold

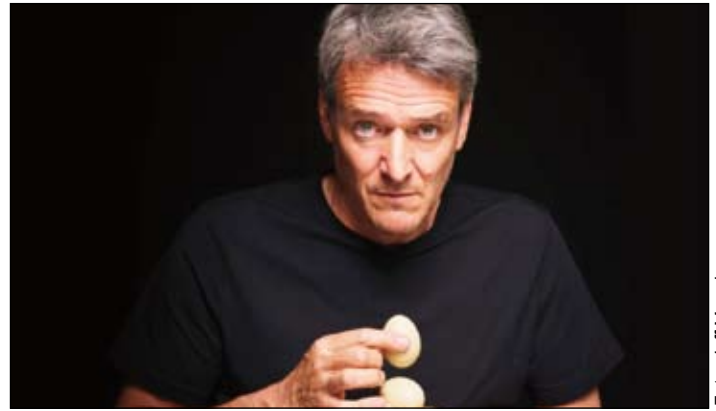


Foto: Jeff Mangione

Christof Spörk

Unter dem Namen **Kultur Sommer Güssing** verantwortet ab sofort die künftige künstlerische Leitung der Schauspieler, Regisseur und Kabarettist Andreas Vitásek, seines Zeichens Grandseigneur der österreichischen Satire und „zuagroasta“ Wahlsüdburgenländer. Die Burgruine Güssing und das Freilichtmuseum Ensemble Gerersdorf werden mit ihrem einmaligen Flair auch im Jahr 2024 ein traumhaftes Ambiente für ausgewählte Kulturerlebnisse, der besonderen Art, bieten. Die ALL STARS Kabarett-Gala eröffnet den heiteren Kabarett-

reigen auf der Burg Güssing. Es folgen viele weitere humorvolle Abende mit u.a. Katharina Strasser, Lukas Resetarits, Andreas Vitásek himself und vielen mehr! Mehr Informationen finden Sie unter [kultursommer.net](http://kultursommer.net).

Alle Termine im Überblick:

**BURG GÜSSING**

**27 JUNI: Generalprobe Gala**

**28 JUNI: All Stars Gala**

**29 JUNI: Katharina Strasser & Band: „Keine Angst“ – 50 Jahre Austropop**

**04 JULI: Christof Spörk: „Eiertanz“**

**11 JULI: Eva Maria Marold: „Radikal inkonsequent“**

**12 JULI: Lukas Resetarits: „Über leben“**

**13 JULI: Andreas Vitásek: „Spätlese“**

**14 JULI: Public Screening EM-Finale & Konzert: Uhudler Libre**

**FREILICHTMUSEUM GERERSDORF**

**13 SEPT: Klenk & Bachler: „Der Bauer und der Bobo“**

**21 SEPT: Andreas Vitásek: „Der Herr Karl“ von Helmut Qualtinger und Carl Merz**

**28 SEPT: Wolfgram Berger: Jandln – „Jazz me if you can“**

Tickets unter:  
Kulturzentrum Güssing  
Manliusgasse 1 / Top 2  
7540 Güssing  
Tel: +43 3322 42146  
E-Mail:  
[güssing@kulturzentren.at](mailto:güssing@kulturzentren.at)  
Online: [kultursommer.net](http://kultursommer.net)



Intendanz Andreas Vitásek

**EIN SOMMER VOLLER**

# Stars

**28.6.-14.7.**  
BURG GÜSSING

**13.9.-28.9.** FREILICHTMUSEUM  
GERERSDORF

**STRASSER • MAROLD**  
**STIPSITS • VITASEK**  
**RESETARITS**  
**KLENK & BACHLER**  
**SPÖRK • BERGER**  
**DOPPELDECKER**  
**EM-LIVE**

**KULTURSOMMER.NET**

## Vortrag über wirtschaftliche Lage Wirtschaftsbund Güssing



Vorst.dir. Raiffeisenregionalbank Güssing-Jennersdorf Günter Penthor, Aleksandar Makuljevic, WB-Bezirksobfr. KommR Herta Walits-Guttmann, WB-Ortsobm. Stegersbach Andreas Sagmeister.

Der Wirtschaftsbund Bezirk Güssing lud kürzlich zum Vortrag „Besondere Lösungen in besonderen Zeiten - Die aktuelle volkswirtschaftliche Lage und konkrete Lösungen für Investoren“ ein. Vortragender war Aleksandar Makuljevic, Senior Sales Raiffeisen Zertifikate der Raiffeisen Bank International. Er berichtete über die aktuelle wirtschaftliche Lage und versuchte die weitere Entwicklung zu beurteilen.

Derzeit wird die Wirtschaft vom

privaten Konsum durch die deutlichen Reallohnzuwächse getragen. Auf dem Bausektor gibt es im Euro-Vergleich eine ausgeprägte Baurezession. Die Inflation sinkt, jedoch hat Österreich im Vergleich zum Euroraum eine erhöhte Kerninflation. Für das laufende Jahr wird ein Wachstum von 0,2 % und eine Inflation von 3,9 % erwartet, was im Vergleich zu 2023 mit einem BIP-Verlust von 0,7% und einer Inflation von 7,7% doch eine deutliche Verbesserung ist.

### Volksschüler gestalten Maiandacht in Neuberg



Der Monat Mai ist – ebenso wie der Oktober – der Verehrung der Gottesmutter Maria gewidmet. Aus diesem Grund ist in der katholischen Kirche beim Mai vom „Marienmonat“ die Rede. Maria gilt als Fürsprecherin. In Maiandachten bringen Gläubige ihre Bitten an Maria vor. Menschen in Not wenden sich an sie als „Trösterin der Betrübten“ und „Vorbild in schweren Zeiten“ sowie als „Heil der Kranken“ und „Hilfe der Christen“. Zugleich wird Maria als „schönste aller Frauen“, als Jungfrau, Mutter Gottes und Himmelskönigin verehrt.

Die Burgenland-Kroaten sind auch weithin als Marien-Verehrer bekannt. In der Volksschule Neuberg wurde nun am 21. Mai 2024 vor dem Marienmarterl eine Maiandacht abgehalten. Vorbereitet von Pfarrer Mag. David Grandits gestalteten die römisch-katholischen Kinder gemeinsam die Andacht mit Texten und Liedern. Aber auch weitere Mitglieder aus der Pfarre kamen zu dieser religiösen Feier vor der Schule mit den Kindern. Gemeinsam konnte man so gelebten Glauben erleben.

## SOMMER-AKTIONEN



### Hyundai i30 Edition

Benzin; Bj: 5/2022; PS: 110, KM: 15.500

**jetzt € 18.490,-**



### Fiat 500L 1,6 Multijet

Diesel; Bj: 5/2014; PS: 105, KM: 85.351

**jetzt € 8.490,-**



### Hyundai Tucson Trend Line

Diesel; Bj: 8/2023; PS: 136, KM: 50, 4 WD  
statt 48.640,-

**jetzt € 36.490,-**



### Mazda CX-3 Attraction

Bj: 7/2015; KM: 64.322; PS: 105

**jetzt € 13.490,-**



### Mitsubishi L200 Diamant

Bj: 5/2021; KM: 47.030; PS: 150  
Leder, Überrollbügel, AHV,  
Laderaumwanne u.v.m.

**jetzt € 42.990,-**



### Suzuki Vitara Shine

Bj: 11/2021; KM: 48.684; PS: 129  
2 WD, Hybrid

**jetzt € 17.990,-**



### Mercedes Cabrio

Avantgarde

Bj: 6/2004; KM: 280.902; PS: 163  
Mit Pickerl und Service

**jetzt € 6.990,-**



### LMC-Wohnmobil

675 Premium

Bj: 3/2020; KM: 25.061; 3,5t,  
Länge 7,25m, Schaltgetriebe, Vollausst.,  
Führerschein B

**€ 84.900,-**



**Dt. TSCHANTSCHENDORF 95**

Tel. 03327/2821 • e-mail: office@bleyer.at • www.bleyer.at

Herbert Bleyer 0664/214 12 91

Für den vom Aussterben bedrohten Wiedehopf  
**Fertige Nistkästen**



Cornelia Mähr, Biodiversitätsexpertin des Naturparks in der Weinidylle Südburgenland und Landeshauptmann-Stellvertreterin Astrid Eisenkopf.

**Fertige Nistkästen in den Gemeinden Heiligenbrunn, Kohfidisch, Eberau, Moschendorf und Punitz aufgestellt**

Das Land Burgenland unterstützt den Naturpark–Weinidylle Südburgenland mit einer Förderung von 400 Euro zum Bau von Wiedehopf-Nistkästen, das ging Mitte Mai bei der Präsentation in Punitz voraus. „Der Wiedehopf, eine vom Aussterben bedrohte Vogelart, findet in den Nistkästen einen sicheren Rückzugsort. Durch den Bau und die Anbringung der Nistkästen unterstützen wir nicht nur den Erhalt dieses faszinierenden Vogels, sondern tragen auch zum Schutz der Natur und anderer Tierarten

bei“, so LH-Stv. Eisenkopf. Im Zuge eines Workshops für Interessierte wurde Anfang des Jahres mit dem Bau der Nistkästen für die vom Aussterben bedrohte Art des Wiedehopfs begonnen. Cornelia Mähr, die Biodiversitätsexpertin, leitete den Workshop. Der Naturpark – Weinidylle Südburgenland eignet sich ideal als Standort für die Nistkästen, da sich bereits ein kleiner Bestand des Wiedehopfs angesiedelt hat. Neben Weingärten sind vor allem Streuobstwiesen, Trockenrasen, Auwälder und Feuchtwiesen charakteristisch für das Gebiet, die der Vogel als Lebensraum bevorzugt.

**Werbeagentur FLAT HAT**



Thomas Stephanek, Roman Eder.

Thomas Stephanek betreibt eine Werbeagentur und siedelte sich mit dieser vor kurzem in Stegersbach an. Spezialisiert ist die Flat-hat-Werbeagentur auf Plakatwerbung. Kunden können sowohl auf eigenen Plakataflächen von Flat hat werben, Thomas Stephanek hat aber auch Zugang zu ca. 1.000 Werbeflächen in Ostösterreich. In der Betreuung versteht sich

Flat hat als Full-Service-Agentur – von Standortwahl über die Abwicklung der Produktion bis zum Anbringen der Plakate. „Auch im digitalen Zeitalter hat diese Werbeform seine Berechtigung, wie die vielen Kunden von Flat hat beweisen“, betont Regionalstellenobmann Mag. Roman Eder MBA, der den engagierten Werbeunternehmer besuchte. Nähere Infos: flat-hat.at

THEATER GRENZENLOS  
**SCHLOSSSPIELE Eberau**



„Kulturell aufblühen im Burgenland“ - unter diesem Slogan eröffnen auch im Jahr 2024 die Laiendarsteller der Theatergruppe THEATER GRENZENLOS mit den Schlossspielen Eberau den Reigen des kulturellen Freilufttheaterangebots im Südburgenland. Unter der bewährten Regie von Ida „Susi“ Gludovatz wird in diesem Jahr das Stück „Otto der Treue“ (Schwank von Toni Impekoven und Carl Mathern) zur Aufführung gebracht. Die Proben für das Stück finden bereits auf der Bühne im Garten des Wasserschlosses statt und gehen in die finale

Phase. Die Kostüme für die Darsteller wurden schon ausgewählt und das Bühnenbild wird in den nächsten Tagen in liebevoller Detailarbeit fertiggestellt. PREMIERE: Freitag, 14. Juni 2024 - 20:00 Uhr; Samstag, 15. Juni 2024 - 20:00 Uhr; Sonntag, 16. Juni 2024 - 18:30 Uhr; Freitag, 21. Juni 2024 - 20:00 Uhr; Samstag, 22. Juni 2024 - 20:00 Uhr; Sonntag, 23. Juni 2024 - 18:30 Uhr. Karten und Infos: 0681/10 30 9200 Garten des Wasserschlosses Eberau (Kutscherhof) 7521 Eberau, Schlossallee 3

**BLECHKUCHEN 1+1**

**ALLE NUDELN 2+1 GRATIS**

**WOLF**  
 Bäckerei & Konditorei

**LANGE Einkaufsnacht 07.06.2024 in Güssing**

**WOLF's AKTIONEN**

[www.wolfbaeckerei.at](http://www.wolfbaeckerei.at)

## 10.000 Schallplatten



Roman Eder, Hannes Feichtinger.

Hannes Feichtinger ist der „Schallplatten Hannes“. Aus einer kleinen privaten Sammlung ist im Keller seines Hauses ein Reich aus Vinyl geworden.

Aus allen Musikstilrichtungen der letzten Jahrzehnte hat Hannes Feichtinger Schallplatten. Aber auch zeitgenössische Musiker schätzen die Qualitäten des traditionellen Mediums und bei Schallplatten Hannes kommen sie alle zusammen. Wer in diese Musikwelt abtauchen möchte, kann dies jeden Freitag Nachmittag in Hackerberg tun.

Die Schallplatten werden auch entsprechend geschützt verpackt in alle Welt versendet.

„Hannes Feichtinger lebt seine Leidenschaft und wenn die Platten nicht mehr verwendet werden können, werden sie als Wanduhr oder als Kunstobjekt einer neuen Bestimmung zugeführt“, streicht Regionalstellenobmann Mag. Roman Eder MBA hervor, der den Musikliebhaber in Hackerberg besuchte.

Nähere Infos: 0660/3195088, schallplattenhannes@yahoo.at

## Musical „Anatevka“



Es ist ein absoluter Publikums- liebling, das Musical „Anatevka“. 2008 brachte es Musical Güssing schon einmal höchst erfolgreich auf die Bühne. Jetzt, zum 30. Jubiläum, steht es wieder auf dem Spielplan. Diesmal wird der Hof der Burg Güssing zum jüdischen Dörfchen Anatevka, in dem Traditionen besonders wichtig sind.

Dort lebt der Milchmann Tevje, der zwar arm an Geld, aber reich an Frauen ist: Fünf Töchter! Drei davon im heiratsfähigen Alter. Die Träume der jungen Frauen decken sich weder mit den Vorstellungen der Heiratsvermittlerin Jente, noch mit denen ihres Vaters. Die Traditionen werden also hier und da ein wenig gelockert, bis schließlich das ganze Dorf Hochzeit feiert. Doch über all dem liegt ein Schatten: Die jüdischen Bewohner haben es im Alltag immer schwerer, bis sie schließlich ganz aus ihrem Shtetl vertrieben werden sollen.

Die Proben mit den 30 Darstellerinnen und Darstellern haben bereits begon-

nen. In den Hauptrollen werden Kurt Resetarits als Tevje und Eva Maria Zankl als Golde zu sehen sein. Die Regie und Gesamtleitung übernimmt Marianne Resetarits, die musikalische Leitung Belush Korenyi und die Choreografie Sophie Kubec.

„Anatevka bietet eine sehr berührende, aber auch tragische Geschichte, die gleichzeitig viele lustige Momente bereithält“, sagt Regisseurin Marianne Resetarits. Das mache den Reiz des Stückes aus. Doch auch die Musik ist weltbekannt. Melodien von Liedern wie „Wenn ich einmal reich wär“ kennen auch viele, die das Musical noch nicht erleben durften. Das lässt sich aber ab 2. August auf Burg Güssing nachholen.

Premiere:

**2. August 19:30 Uhr**

Aufführungen: 3.; 8.; 9.; 10.; 11.; 15.; 16.; 17.; 19:30 Uhr

Tickets: Musical Güssing  
Tel. Nr.: +43 (0) 3322 43129,  
[info@musicalguessing.com](mailto:info@musicalguessing.com)  
oder [oeticket.com](http://oeticket.com)



[www.kar-garage.at](http://www.kar-garage.at)

**KAROSSERIE- u. LACKIERARBEITEN**

**KFZ SERVICE u. REPARATUREN**

**UNFALLSCHADEN- ABWICKLUNGEN**

**HAGELREPARATUREN  
u. DELLENSERVICE**

**KAR  
GARAGE** GmbH  
[www.kar-garage.at](http://www.kar-garage.at)

Wiener Straße 56  
**7540 Güssing** - 03322/43 020 Fax: DW 89  
Thomas Messenlehner – 0664/43 17 898  
Christian Kulovics – 0664/54 11 830  
[office@kar-garage.at](mailto:office@kar-garage.at)



Rund um die Uhr telefonisch erreichbar  
Mobil: **0699/10 841 880**  
E-mail: [guessing@easydrivers.at](mailto:guessing@easydrivers.at)  
[www.easy-drivers.at/guessing](http://www.easy-drivers.at/guessing)  
Inh. Ing. Markus KRISTAN

**GÜSSING** Faludistr. 5, Phone 03322/43327  
**JENNERSDORF\*** Phone 0699/108 41 880

	BEGINN	PC-PRÜFUNG	FAHRPRÜFUNG
Sommerkurs	1. Juli 2024	16. Juli 2024	23. Juli 2024
Sommerkurs	22. Juli 2024	6. Aug. 2024	13.+16. Aug. 2024
Abendkurs	2. Sept. 2024	17. Sept. 2024	24. Sept. 2024

(\*Aussenstelle der Fahrschule EASY DRIVERS Güssing - Kurse und Fahrprüfungen in JENNERSDORF)  
**Mit € 30.- Easy Driver Gutschein zum Fahrsicherheitstraining!**

## SUMSI Cup im Bezirk Güssing



Auf der Sportanlage in Sulz ging am Mitte Mai 2024 das diesjährige Bezirksfinale im SUMSI-Cup über die Bühne. Bestens organisiert von Kevin Baumgartner als Bezirksreferent traten insgesamt 13 Mannschaften aus 11 Schulen zu diesem Turnier für die Volksschulkinder an. Es war eine Freude den jungen Sportlern und Sportlerinnen beim Spiel zuzusehen. Mit Eifer waren die Kids bei der Sache. Es wurden aber auch viele spannende und sehenswerte Spiele dem Publikum geboten, ehe am Ende der Sieger feststand: Die Volksschule Güssing setzte sich in einem packenden Finale mit

2:1 gegen die Mannschaft der Volksschule Eberau 1 durch. Im Spiel um Platz 3 setzte sich die Volksschule St. Michael gegen die Volksschule Gerersdorf im Siebenmeterschießen mit 3:2 durch.

Die Siegerehrung wurde von Schulqualitätsmanagerin Martina Bugnits, Bürgermeister Roman Jandrisevits und den Sponsor-Vertretern der Raiffeisenregionalkbank Güssing-Jennersdorf mit Direktor Günther Penthor an der Spitze vorgenommen. Die Volksschule Güssing wird den Bezirk beim Landesfinale in Siegendorf im Juni vertreten.

## Premiere begeistert auf Burg Güssing Musical „Burgtastisch“



Mitte Mai feierte das Musical „Burgtastisch“, Idee und Text von Valentina Reese, seine glanzvolle Premiere auf der historischen Burg Güssing. Inmitten des stimmungsvollen Burghofs herrschte echtes Festivalambiente, das von den zahlreichen Talenten und beeindruckenden Stimmen der Musical Kids getragen wurde. In den Hauptrollen konnten Gloria Taucher als Darstellerin der Riesenschlange und Rosalie Winkelbauer in der Rolle des Mädchens Sarah das Publikum begeistern und sorgten für unvergessliche Momente. Die Premiere zog zahlreiche prominente Gäste an, darunter der 2. Landtagspräsident des Burgenlandes Walter Temmel, die Landtagsabgeordnete Verena Dunst, der Bürgermeister der Stadt Güssing Vinzenz Knor

sowie der Vizebürgermeister Franz Fabian. Auch die Kultur wurde durch Horst Horvath und den Mitbegründer von Musical Güssing, Josef Naray, prominent vertreten. Die Medienpräsenz war beachtlich: Neben den lokalen Printmedien berichtete auch der ORF Burgenland ausführlich über das Event.

Ein weiteres Highlight der Veranstaltung war die neu eingerichtete Gastronomie unter der Leitung von Anita Wehofer, die auf Anhieb großen Anklang fand. Die Gäste zeigten sich begeistert von dem wunderschönen Ambiente und den kulinarischen Köstlichkeiten, die perfekt zur festlichen Stimmung beitrugen. Insgesamt war die Premiere von „Burgtastisch“ ein voller Erfolg und verspricht eine aufregende Musical-Saison auf der Burg.

## Neuberger EKIZ „Kind & Co“ feiert



Seit zwei Jahren ist das Eltern-Kind-Zentrum „Kind & Co“ in Neuberger beheimatet. Es hat seinen Sitz im Pfarrhof. Der Verein ist eine wahrliche Bereicherung für die Gemeinde. Mit den vielen Aktivitäten angefangen vom Eltern-Kind-Treff jeden Mittwoch, die vier Turngruppen am Donners-tag, den vielen Vorträgen wie „Mama sein – stark sein“, „Geschwisterkonflikte“ uvm. Und so wurde auch das zweijährige Bestandsjubiläum in

Neuberger würdevoll gefeiert. Nach der Messe am Pfingstmontag traf man sich bei herrlichem Wetter auf dem Platz vor dem Pfarrhof. Jung und Alt feierten gemeinsam bei Spiel, Spaß und natürlich auch bei Speis und Trank. Für die Kinder war natürlich der Auftritt von Zauber-Clown Lucky der Höhepunkt. Die Freude war den Kindern regelrecht ins Gesicht geschrieben und sie genossen den vergnüglichen Vormittag sichtlich.

musical Güssing

Fiddler on the Roof

# ANATEVKA

Jubiläumsmusical  
Premiere: 2. August 2024  
Burg Güssing

Basierend auf den Geschichten von Sholem Aleichem mit ausdrücklicher Genehmigung von Arnold Perl

Buch: **JOSEPH STEIN**  
Musik: **JERRY BOCK**  
Gesangstexte: **SHELDON HARNICK**

In New York von **Harold Prince** produziert

Erstproduktion in New York, Regie und Choreographie von **JEROME ROBBINS**

Deutsch von **ROLF MERZ** und **GERHARD HAGEN**

Weitere Vorstellungen:  
Sa. 3., Do. 8., Fr. 9., Sa. 10., So. 11., Do. 15., Fr. 16., Sa. 17.8.; jeweils um 19:30 Uhr

Tickets: Musical Güssing, Telefon 03322-431 29, info@musicalguessing.com, www.ceticket.com

## „Goldener Mistkäfer“ für Initiative „Schatzgrube“ Volkshilfe Burgenland



Die Volkshilfe Burgenland wurde am Mittwoch in Rudersdorf für ihre Initiative „Schatzgrube“ mit dem „Goldenen Mistkäfer“ ausgezeichnet. Diese prestigeträchtige Auszeichnung wird vom BMV vergeben und ehrt besonders vorbildhafte Aktivitäten und Ideen im Bereich der Abfallvermeidung und -verwertung.

Die „Schatzgrube“ der Volkshilfe Burgenland ist ein Secondhand-Laden, der sich auf die Annahme, Aufbereitung und den Weiterverkauf von gebrauchten Gegenständen spezialisiert hat. Ziel des Projekts ist es, durch die Förderung der Wiederverwendung von Produkten, die Lebensdauer

dieser Gegenstände zu verlängern. Die Schatzgrube bietet eine breite Palette von hochwertigen, gebrauchten Waren zu erschwinglichen Preisen an und sensibilisiert die Öffentlichkeit für die Bedeutung von Nachhaltigkeit und Ressourcenschonung.

Durch diese Maßnahmen trägt die Schatzgrube der Volkshilfe Burgenland entscheidend zur Reduzierung von Müll bei und fördert gleichzeitig soziale Integration und Bildung in unserem Bundesland. Die Verleihung des Goldenen Mistkäfers würdigt diese Bemühungen und dient als Vorbild für andere Organisationen, die ähnliche nachhaltige Initiativen verfolgen möchten.

## Monat der Vereine im Naturpark Raab



Obmann Bgm. Fabio Halb, Wolfgang Hinteregger, Mario Baier, Monika Hierzer u. Nadine Wagner.

Im Rahmen des Monats der Vereine im Juni bietet der Naturpark Raab eine besondere Kanufahrt zu einem Spezialpreis an. Vereine in der Region des Naturpark Raab haben die Gelegenheit, an einer geführten Tour durch die Flusslandschaft der Raab teilzunehmen. Dabei können sie seltene Tier- und Pflanzenarten in ihrem natürlichen Lebensraum entdecken und einen abenteuerlichen Tag in der Natur erleben.

„Wir möchten, dass sich unsere Vereine mit dem Naturpark Raab identifizieren, das

Kanufahren auf der Raab erleben und unsere wunderbare Region genießen“, freut sich der Obmann des Naturpark Raab Bgm. Fabio Halb.

Interessierte Vereine können sich unter der Telefonnummer 0660/1171282 oder per E-Mail an [office@naturpark-raab.at](mailto:office@naturpark-raab.at) anmelden. Plätze sind begrenzt, also schnell sein lohnt sich.

Nutzen Sie diese Chance, um das Vereinsleben auf dem Wasser zu genießen und neue Abenteuer zu erleben. Der Naturpark Raab freut sich auf Ihre Teilnahme!

JAPANISCHE HANDWERKSKUNST TRIFFT AUF  
UNWIDERSTEHLICH GÜNSTIGE LEASINGRATEN



DER MAZDA 2  
AB € 55\* / MONAT

FIXZINS & RESTWERT  
GARANTIERT

\* Aktion gültig vom 01.04.2024 bis 30.06.2024 bei Kaufvertragsabschluss eines Mazda Neuwagens und Zulassung bis 30.09.2024. Berechnungsbeispiel: Mazda2 2023 75 PS 6MT CENTRE-LINE, Listenpreis € 18.590, Kaufpreis € 17.160, enthält Händlernachlass, Versicherungsbonus exkl. Metallic, Restwertleasing mit Restwertgarantie, Laufzeit 36 Monate, Fahrleistung /Jahr 10.000 km, monatliche Rate € 55, Gesamtkreditbetrag: € 17.160, Anzahlung € 5.148, Restwert € 10.717, Gebühren inkl. staatl. Vertragsgebühr € 276, Sollzinssatz fix 1,99 %, eff. Jahreszins 2,93 %, Gesamtbetrag € 18.116. Freibleibendes Angebot von Mazda Finance, einer Zweigniederlassung der CA Auto Bank GmbH, für Privatkunden. Voraussetzung: Bankübliche Bonitätskriterien, Wohnsitz und Beschäftigung in Österreich. Maximaler Bonus bzw. monatliche Rate nur gültig bei Abschluss einer Kfz-Haftpflicht-, Vollkasko-, Inassenufallversicherung über die Mazda Plus Versicherung (GARANTA Versicherungs-AG Österreich). Mindestvertragsdauer 36 Monate. Nicht gültig für bereits getätigte Käufe. Nur bei teilnehmenden Mazda Partnern. Alle Preise sind unverbindlich empfohlene Richtpreise. Fehler, Irrtümer und Änderungen vorbehalten. Verbrauchswerte lt. WLTP: 4,7-5,4 l/100 km, CO<sub>2</sub>-Emissionen: 107-122 g/km. Symbolfoto. Stand: April 2024.

## AUTOHAUS MATISOVITS

OBERE HAUPTSTRASSE 101, 7535 ST. MICHAEL | TEL. 03327/2221 | WWW.MATISOVITS.AT

*Defibrillator für die Stadt*  
**Diana Apotheke Güssing**



Ab sofort befindet sich ein Defibrillator (Defi) an der Außenwand der **Diana Apotheke** in Güssing. Das Gerät ist Tag und Nacht für alle zugänglich. Der Defi liefert alle Anweisungen, damit können auch Laien ihn bedienen und im Ernstfall diese wichtige Notfalls Maßnahme setzen.

*Mittelschule Neuhaus am Klausenbach*  
**Projekttag Naturpark**



Mitte Mai 2024 fand ein weiterer Projekttag der Naturpark- und Mittelschule Neuhaus am Klausenbach statt. Die Mittelschule Neuhaus liegt als Naturparkschule inmitten des Naturpark Raab und veranstaltete aus diesem Grund einen Projekttag Naturpark. Eröffnet wurde der Tag von der Stv.-Schulleiterin Johanna Heuberger und dem Obmann

des Naturpark Raab Bgm. Fabio Halb. Die Schülerinnen und Schüler aller Schulstufen konnten in den Bereichen Wald, Wildtierarten, die Jägerei, sowie Streuobstwiesen oder etwa die Imkerei Workshops besuchen. Der Projekttag war ein voller Erfolg und sehr lehrreich für die Schülerinnen und Schüler der Naturparkschule Neuhaus am Klausenbach.

*Feuerwehr Neuhaus am Klausenbach*



Am Freitag 17. Mai wurde in der Feuerwehr Neuhaus am Klausenbach der Feuerwehrkommandant **Andreas Valda** und Kommandantstellvertreter **Walter Braunstein** gewählt. Bürgermeisterin **Monika Pock** welche in den letzten 10 Monaten das Kommando führte gratuliert und bedankt sich für die großartige Unterstützung, sowie Vizebürgermeister **Rudolf Rogatsch** wünscht dem neuen Kommando alles Gute für die Zukunft.

*Musikverein Krobotek*  
**„PFINGST OPEN AIR“**



SPÖ Bezirkschef Bgm. **Fabio Halb**, **Martin Fiedler**, Vizebgm.in **Claudia Supper**, **Marco Kloiber**, LH-Stv.in **Astrid Eisenkopf**, **Patrick Supper**. Am Samstag, den 18. Mai fand das diesjährige „PFINGST OPEN AIR“ des Musikverein Krobotek in der Gemeinde Weichselbaum statt. Obmann **Mario Deutsch** und Kapellmeister **Rene Forjan** konnten sehr viele Ehrengäste wie etwa LH-Stv.in **Astrid Eisenkopf**, BR **Philipp Kohl**, den Hausherrn Bgm. **Harald Brunner**, Vizebürgermeisterin **Claudia Supper**, die Bürgermeisterin **Andrea Reichl**, SPÖ-Bezirkschef und Bgm. von Muhlgraben **Fabio Halb**, Bgm. **Josef Korpitsch** und die Bezirksofrau **Stefanie Klein**, Bezirkskapellmeister **Tobias Winter**, Bezirksjugendreferent **Christopher Fartek** sowie viele weitere Gäste am Vorplatz in Krobotek begrüßen. Das Konzert fand bei herrlichem Wetter und wunderschönen Melodien und musikalischen Darbietungen statt. Die Bewirtung erfolgte durch die Feuerwehr Krobotek sowie den ortsansässigen Weinbauern.

**HEIZUNGS- und SANITÄR**

**PROFI**



**FRITZ**  
**BIEBER**

GMBH FN 154 664y  
 Heizung - Sanitäre - Gas - Ölfeuerung  
 Fliesen - Schwimmbäder

Tel. (0 33 22) 421 74, Fax (0 33 22) 421 74 77, email: [bieber.fritz@aon.at](mailto:bieber.fritz@aon.at)  
**A-7540 GÜSSING, Grazer Straße 52**

**TRUMMER OUTLET JENNERSDORF**

Wir schließen am 29. Juni  
**ALLES MUSS RAUS!**

Alle **SCHUHE** und  
**TASCHEN**

bis  
**-50%**

**REDUZIERT!**

**Wir eröffnen wieder für Sie Mitte September 2024**

**TRUMMER** **OUTLET**

**JENNERSDORF** Raxerstr. 2 - Real Markt - 03329/45475

Öffnungszeiten: Mo-Sa von 9.00-12.30 - Nachmittag geschlossen!

[www.schuhhastrummer.at](http://www.schuhhastrummer.at)



# Zu Besuch im neuen „puchas Plus“



Fabio Halb, Jürgen Dolesch, Rezeptionistin Kathi Sonnenschein, Hotelier Josef Puchas u. Jürgen Schabhüttl.

Neben der Destilliererei mit Edelbränden hat der Unternehmer Josef Puchas aus dem ehemaligen Wohlfühlhotel Lagler eine komplette Neugestaltung und Kernsanierung des Gebäudes sowie Zu- und viele Umbauarbeiten getätigt. Im Hotel „puchas Plus Kukmirn“ gibt es 56 Zimmern, viele Indoor- und Outdoormöglichkeiten, inklusive Sauna, Infinity Pool und viele weitere Erlebnisse. Das Hotel bietet auch verschiedenste Seminarräumlichkeiten, Besprechungsräume, Verkostungen der Edelbrände sowie

einen eigenen Buschenschank und Heurigen für die gesamte Region ab Juni. Ein besonderes Highlight soll für die Region das „Tageswellnessen“ werden, wo jede und jeder tageweise in die neugeschaffene Destination nach Kukmirn für Ruhe und Erholung sowie kulinarische Schmankerl kommen kann. „Josef Puchas ist ein Unternehmer mit Visionen und ein Motor für die gesamte Region. Er ist Gastgeber mit Herz und Leidenschaft und ein wichtiger Player im Bezirk Güssing mit seinen Hotels in Stegersbach und dem neuen

in Kukmirn“ resümiert SPÖ Bezirkschef Jürgen Dolesch nach der persönlichen Führung durch das Hotel mit Josef Puchas. „Es ist wirklich bewundernswert in welcher kurzen Zeit so viel umgesetzt werden konnte und letztendlich ein neuer touristischer Leitbetrieb mit einem Wellnesshotel, einem Heurigen, eine Schaubrennerei bis hin zum größten Genussmarkt des Südburgenlandes geschaffen wurde“ freut sich SPÖ Nationalratskandidat Bgm. Jürgen Schabhüttl. „Diese Investition und neuer Magnet für das touristische Angebot, aber auch unsere Bürgerinnen und Bürger ist von besonderer Bedeutung für die gesamte Region. Mit dem neuen puchas Plus Hotel in Kukmirn und der Destilliererei wird vieles belebt und eine große Wertschöpfung für das Südburgenland möglich sein“ skizziert SPÖ Bezirkschef Bgm. Fabio Halb über die Chancen und Potentiale für viele Betriebe und den Wirtschaftskreislauf. Die ersten Gäste sind eingeeckelt und die offizielle Eröffnung mit Vertretern der Politik, Wirtschaft sowie der Bevölkerung ist für Mitte / Ende Juni geplant.

## Tag des offenen Ateliers



Vor 26 Jahren kam Norbert Arturo, kurz Arturo genannt, nach Neuberg. Er kaufte ein altes Bauernhaus und baute es mit seiner Frau Maria Prinz zu einem einzigartigen Kunstwerk um. Im Mai öffnete er seine Türen und zeigte der Öffentlichkeit sein Lebenswerk. Viele künstlerische Produktionen, auch aus der regionalen Theaterszene, tragen seine kunstvolle dreidimensionale Handschrift. Unverkennbare Markenzeichen von ihm sind sein Federhut und seine hohen Schafstiefel, weshalb er sich auch in Gips und Bronze „verewigt“ hat.

**Go Österreich, GO!**  
**Go Hyundai, GO!**

- bis zu € 8.000,- GO! Bonus\*
- Kaufpreis zurückerhalten<sup>1</sup>
- Fan-Package gewinnen<sup>1</sup>

Jubeln Sie jetzt schon! Denn beim Kauf eines neuen Hyundai Sondermodells gibt's mit etwas Glück – im Rahmen des Gewinnspiels „Hyundai Glückstreffer“ – den vollen Kaufpreis<sup>1</sup> zurück oder ein exklusives Fan-Package<sup>1</sup>. Und unabhängig davon sparen Sie bis zu € 8.000,- Hyundai GO! Bonus<sup>\*</sup>.

<b>i20 GO! PLUS 1.2 MPI</b> schon ab <b>€ 18.990,-*</b>	<b>i30 GO! 1.5 DPI</b> schon ab <b>€ 20.890,-*</b> Kombi Aufpreis: € 1.000,-	<b>i30 GO! PLUS 1.0 T-GDI</b> schon ab <b>€ 23.290,-*</b> Kombi Aufpreis: € 1.000,-	<b>TUCSON GO! 1.6 T-GDI, 2WD</b> schon ab <b>€ 29.990,-*</b> 4WD Aufpreis: € 3.000,-
--	--	---	--

Alle Infos unter [hyundai.at/go](http://hyundai.at/go)

[www.autohaus-nikles.at](http://www.autohaus-nikles.at) **Autohaus NIKLES** 8383 St. Martin/Raab  
Steinriegel 10  
Tel.: 03329/43373



Service-Pakete



i20 GO! PLUS (M40GG), i20 GO! (C280G), i30 GO! PLUS (C380G), TUCSON GO! (T80G): \*Aktionspreise gültig für Neuzulassungsfahrer inkl. Zulassung von 01.03. bis 31.03.2024 - bis auf Widerruf, solange der Vorrat reicht, bei allen teilnehmenden Hyundai Partnern, inkl. Hersteller- und Händlerbeteiligung. Ausgenommen sind die Modelle N und IANFA. Aktionspreise beinhalten modelabhängig bis zu € 8.000,- Hyundai GO! Bonus, bis zu € 1.000,- Finanzierung- und € 300,- Versicherungsbonus. Finanzierungsbonus gültig bei Finanzierung über die Direct Leasing GmbH. Reparaturservice gültig bei Finanzierung der Direct Leasing GmbH. TUCSON GO! (T80G): Kaufpreis (Bezahlungsbetrag inkl. MwSt. und aller jeweils gültigen Bonus) € 29.990,-, Anzahlung € 8.990,-, Restbetrag € 14.890,-, Bearbeitungsgebühr € 299,- (inkl. MwSt.), Bonuszahlungsgebühr € 99,-, Laufzeit: 48 Monate, monatliche Rate € 239,-, Sollzinsfuß: 8,99 % p.a. vari. bei effektiver Jahreszins: 8,29 % p.a., Rechtsgeschäftsgebühr: € 226,25, Gesamtleihbetrag: € 20.991,-, Gesamtbetrag: € 35.864,34. Versicherungsbonus gültig bei Abschluss eines Hyundai-Versicherungs-Vorteils über GARANTA Versicherung AG Österreich, bestehend aus KTZ Haftpflicht, Kasko- und Inassenunfallversicherung, Mindestlaufzeit 36 Monate. Teilnahmeberechtigt am Gewinnspiel sind alle volljährigen natürlichen Personen mit Hauptwohnsitz in Österreich, die im Gewinnspielzeitraum (01.03.2024 bis 31.03.2024) ein Hyundai-Neufahrzeug bei einem autorisierten Hyundai-Vertriebspartner in Österreich (unter [www.hyundai.at/partner](http://www.hyundai.at/partner)) erwerben, zur privaten Verwendung dieses Fahrzeuges, d.h. nicht im Rahmen und/oder für Zwecke eines Unternehmens käuflich erwerben und besitz haben, sich auf der Webseite [www.hyundai.at](http://www.hyundai.at) über das Anmeldeformular registrieren und dabei ihre Zustimmung zu den Teilnahmebedingungen und zur Verarbeitung ihrer personenbezogenen Daten für Zwecke des Gewinnspiels erteilen haben. Die Ermittlung der Gewinner erfolgt unter Ausschluss des Rechtsweges und der Öffentlichkeit nach dem Zufallsprinzip von Hyundai durch Auslosung unter Aufsicht eines Notars. Alle Infos auf [hyundai.at/go](http://hyundai.at/go), 00, 103 - 170 g/km, Verbrauch: 4,5 - 7,8 l/100km. Die Verbrauchswerte sind abhängig von Straßenverhältnissen, Fahrstil und Temperatur deutlich variieren. Druck- und Satzfehler vorbehalten. Symbolabbildungen.

## Bundesministerin Susanne Raab zu Gast Bezirk Jennersdorf



Bundesministerin Susanne Raab gemeinsam mit BR Philipp Kohl, Bgm. Josef Korpitsch, Spitzenkandidatin für die EU-Wahl Vanessa Tuder, GF Barbara Klettner und den Mitarbeiterinnen von Vivus Natura.

Ende Mai besuchte Frau Bundesminister Susanne Raab im Zuge eines Burgenlandtages den Bezirk Jennersdorf. Am Programm stand gemeinsam mit Bgm. Josef Korpitsch der Besuch bei Vivus Natura in Mogersdorf. Barbara Klettner, Geschäftsführerin von Vivus Natur und seit kurzem Obfrau der Jungen Wirtschaft des Bezirkes Jennersdorf, freute sich über den Besuch in ihrem Unternehmen. Vivus Natura wurde 2023 gegründet und hat sich auf natürliche Nahrungsergänzungsmittel spezialisiert.

Weiter ging es nach Neuhaus am Klausenbach, wo gemeinsam mit Bürgereisterin Monika Pock die beiden renommierten Unternehmen Wagner-Shredder und Weinhof Zieger besucht wurden.

„Es freut mich, dass wir unserer Bundesministerin einen Einblick in unseren Familienbetrieb im Südburgenland geben konnten. Wir sind stolz auf unsere Klein-



Zu Gast beim Weinhof Zieger



Familie Wagner freute sich über den Besuch von Frau Bundesminister

und Mittelbetriebe und vor allem auf die Vielfalt, die wir im Bezirk Jennersdorf haben!“, freut sich Bundesrat Philipp Kohl.

## BECMAN der Stuntfahrer



24 Jahre lang begeisterte Bela Europaweit die Menschen mit seinen Stuntshows, jetzt zeigt er sein Können am **08. Juni 2024 ab 15.00 Uhr** in Tobaj bei der **Hausmesse** von **JOKE Systems**.

Die Stunts des gebürtigen Ungar überschreiten jedes Mal aufs neue die Grenze dessen, was auf einem Motorrad machbar ist. Mit seinen Fahrzeugen und waghalsigen Stunts ist Action fürs Publikum garantiert! Wheelies, Stoppies, Burnouts, und vieles mehr! Sein Markenzeichen ist immer Vollgas! Die Reifen müssen Quietschen und am Gummi wird nie gespart.

Eine Show mit coolen Stunts und reichlich Show wartet auf sie.

# Profitieren Sie auch bei uns vom BURGENLÄNDISCHEN HANDWERKERBONUS

## Denken Sie an Ihre

- + Dachsanierung
- + Spenglerarbeiten  
- Rund ums Haus
- + Dachflächenfenstertausch
- + Zellulosedämmung
- + Energieausweis

**Für Fragen und Informationen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung!**

Dt. Tschantschendorf 223  
7544 Tobaj, T 03327/20693  
www.zh-weber.at

**Z+H | WEBER**

# „Nacht des Sports“: Anerkennung für tolle Leistungen 2023



LH Hans Peter Doskozil und Andreas Schlögl, BDO Burgenland GmbH Steuerberatungskanzlei, mit Manfred Klepeisz, der in Vertretung seines Sohnes, Basketballspieler Thomas Klepeisz, die Auszeichnung für den „Sportler des Jahres“ entgegennahm.



Sie hat mittlerweile Tradition: Die „Nacht des Sports“, die in diesem Jahr im Sporthotel Kurz in Oberpullendorf ganz im Zeichen des burgenländischen Sportgeschehens 2023 stand. Im Rahmen dieses Events wurden erfolgreiche Persönlichkeiten, die von der Fachjury des „Sportpool Burgenland“-Vorstandes gewählt wurden, von Landeshauptmann Hans Peter Doskozil und Sportlandesrat Heinrich Dörner geehrt. „Diese Veranstaltung macht Leistungen sichtbar, die Respekt und Anerkennung verdienen. Der Stellenwert von Sport für unsere Gesellschaft kann nicht genug hervorgehoben werden, denn der Sport verbindet, vermittelt wichtige Werte, liefert Vorbilder, stärkt

die Gemeinschaft und trägt zur allgemeinen Gesundheit bei. Das Sportangebot ist ein wichtiger Faktor für die Lebensqualität einer Region. Umso erfreulicher ist es, dass sich das Burgenland zunehmend als Sportland positionieren und sich als attraktiver Austragungsort für zahlreiche Top-Bewerbe im Spitzensport etablieren konnte. Die ‚Nacht des Sports‘ liefert immer neue Impulse und bringt zusätzliche Motivation für die künftige Arbeit. Ich gratuliere den burgenländischen Sportlerinnen und Sportlern zu ihren Erfolgen und danke all jenen, die sich im Sportland Burgenland engagieren, denn nur durch diesen starken persönlichen Einsatz konnten diese zahlreichen großartigen

Erfolge erzielt werden“, betonte Landeshauptmann Hans Peter Doskozil. Bei der Wahl zum „Sportler des Jahres“ ging der **Basketballer Thomas Klepeisz** als Sieger hervor. Es war zweifellos einer der Höhepunkte in der Karriere des Nationalteamspielers, als er Mitte Juni als Kapitän von Ulm den Meisterpokal der Deutschen Bundesliga in die Höhe stemmen durfte. Das Spieljahr 2023 brachte aber auch noch einen weiteren Erfolg – und zwar im Europacup: Die Ulmer Basketballspieler erreichten die Play-offs im Euro Cup. Der Sportpool Burgenland – 2001 als innovative Einrichtung zur Spitzensportförderung gegründet – konnte in den mehr als zwei Jahrzehnten

200 Sportlerinnen und Sportler mit etwa drei Millionen Euro und mit Sachleistungen unterstützen. Der ehrenamtliche Vorstand, der aus burgenländischen Sportjournalistinnen und Sportjournalisten besteht, entscheidet nach objektiven Aspekten, wer die Förderkriterien erfüllt. Unzählige nationale und internationale Erfolge bestätigen die kompetente Arbeit des Vorstands. „Ohne Sponsoring wäre die Arbeit des Sportpool Burgenland ebenso wenig möglich, wie die vielen sportlichen Erfolge. Im Vorjahr hatten wir erstmals seit 2019 wieder mehr als 200.000 Euro zur Verfügung – mit Hilfe neuer Unternehmen und vieler Partnerinnen und Partner, die uns zum Teil schon seit Beginn die Treue halten. Dafür möchte ich mich ganz herzlich bedanken“, so Thomas Trukesitz, Obmann des Sportpools Burgenland.

Der Weber lädt zur

# # HAUS MESSE

8. Juni

11 bis 18 Uhr

## Z+H | WEBER

Leistungsschau  
Förderberatung  
KidsAction  
Snacks & Getränke  
Gewinnspiel

Programm stündlich:

- DIGI-Abbund
- Spenglerei 4.0
- Zellulose LIVE
- Lehrlinge in Action



zh-weber.at

## Wenn die Burg ruft- „Sinnfonie of the 90s“



Von der großen Bühne des Rocks und den Musicalbühnen Deutschlands und Österreichs, hat es **Markus Neugebauer** ins idyllische Südburgenland verschlagen. Da fühlt er sich wohl. Weil die Ruhe des Südburgenlandes, insbesondere die Burg Güssing ihn inspiriert.



Im Vorjahr brillierte **Markus Neugebauer** in der Rolle des Charlie Price im „Musical Kinky Boots“ auf Burg Güssing. Dabei lernte er nochmals Land und Leute schätzen und lieben. So bekommt er bei seinen neu interpretierten Hits aus den 90iger Jahren auch gleich Unterstützung aus der „Musical Güssing Family“. **Lena Poglitsch, Anja Becha, Belush Korenyi** sowie Musiker, Techniker, Visagisten und viele mehr unterstützen **Markus Neugebauer** tatkräftigst. Auch Popschlager-Sängerin **Adriana** ist mit von der Partie, wenn es darum geht,



den ehemaligen Rocksänger der Band „Freiraum5“ und seine irisierende, rauchige Stimme in der Top Location Burg Güssing zum Beben zu bringen. Begeben Sie sich mit „**Sinnfonie of the 90s**“ in eine völlig neu interpretierte Version großer Hits der 90iger Jahre - eingebettet in eine berührende und mitreißende Geschichte. Im wunderschönen Hof der Burg Güssing, vielleicht gleich verbunden mit einem Picknick um die historischen Mauern der Burg. So wird der Sonntag, 4. August für Sie und Ihre Liebsten zu einem unvergesslichen Abend!

**Datum: 4. August 2024**

Ort: Burg Güssing

Programm:

16:00 Uhr: Einlass. Genießt den nachmittäglichen und die atemberaubende Aussicht der Burg.  
18:00 Uhr: Warm-up. Lasst euch von einem DJ mit den Hits der 90er einheizen.

19:00 Uhr: Sinnfonie of the 90's – die unvergessliche Reise durch die 90er beginnt.

Sichert euch jetzt Tickets für dieses außergewöhnliche Konzerterlebnis!

Tickets unter:

[office@sinnfonieofthe90s.com](mailto:office@sinnfonieofthe90s.com)

oder auf [oeticket](https://oeticket.at).

**SINNFONIE OF THE 90's**

04.08.2024 | 19:00  
Burg Güssing

Adriana

[www.sinnfonieofthe90s.com](http://www.sinnfonieofthe90s.com)

sponsored by

**AUTOHAUS POLSTER** **Kfz** MEISTERHILF

lorenz musical bspw burgenland oeticket

# Weltrotkreuztag 2024 im Burgenland



Anlässlich des Weltrotkreuztages im Mai fand auch heuer wieder in der Landesverbandszentrale des Roten Kreuzes Burgenland in Eisenstadt ein feierlicher Festakt statt. Die Veranstaltung würdigte außergewöhnliche Leistungen von Mitarbeiter:innen und Personen, die „das Leben von Menschen in Not und sozial Schwachen durch die Kraft der Menschlichkeit verbessern.“

So lautet das Mission Statement der Internationalen Föderation und aller ihrer mittlerweile 191 Rotkreuz- und Rothalbmondgesellschaften. Ein Statement, das täglich mit einer Kraft der Menschlichkeit erfüllt wird, durch die zahlreichen freiwilligen Mitarbeiter:innen und Unterstützerinnen und Unterstützer. Die Auszeichnungen wurden



**ÖSTERREICHISCHES ROTES KREUZ**  
BURGENLAND

von der Präsidentin des Roten Kreuzes Burgenland, Frau Friederike Pirringer, sowie den beiden Vizepräsidenten, Herrn Gottfried Wanitschek und Herrn Werner Krischka, überreicht. In ihrer Ansprache hob Präsidentin Friederike Pirringer die Bedeutung des unermüdlichen Einsatzes und die in Österreich seit 144 gelebten Werte des Roten Kreuzes für die Menschen im Burgenland hervor. Großer Dank gilt dabei auch allen Unterstützer:innen, Partnerorganisationen und Gemeinden, die diese wichtige Arbeit des Roten Kreuzes ermöglichen und unterstützen.

Ausgezeichnet wurden unter anderem auch Vertreter aus dem Südburgenland:

Gemeinde Heiligenkreuz, Herr Bgm. Ing. Eduard Zach - Auszeichnung in Rotkreuz-Gemeinde + Verdienstmedaille in Silber, sowie Herr Amtmann Bernd Skopec mit einer Dank und Anerkennungsurkunde.

Burgmanager Gilbert Lang von der Burg Güssing wurde für seinen Einsatz und seine großartige Unterstützung bei der österreichweiten Bundesübung 2023 auf Burg Güssing mit der Verdienstmedaille in Silber ausgezeichnet.

## Freilichtmuseum Gerersdorf



### Brauchtum:

Traditionelle **Gmoafest**, Samstag, **03. August 2024** ab 15 h

### Kreativkurse:

#### Möbel-Restaurieren

für Anfänger und Fortgeschrittene  
Kursleiter: Franz Schrampf, 5 Tage (Montag – Donnerstag 9 – 15 h, Freitag 9 – 13 h)  
Termine: Restaurieren I - Mo 01. Juli bis Fr 05. Juli 2024  
Restaurieren II - Mo 19. Aug. bis Fr 23. Aug. 2024;  
Kurspreis: € 276,00

#### Drechseln

für Anfänger und Fortgeschrittene  
Kursleiter: Edgar Jandl, 5 Tage (Montag – Donnerstag 9 – 15 h, Freitag 9 – 13 h)  
Termin: Mo 15. Juli bis Fr 19. Juli 2024;  
Kurspreis: € 276,00

#### Kunstschmieden

für Anfänger und Fortgeschrittene  
Kursleiter: Franz Joszt, 2 Tage (Freitag/Samstag 9 – 17 h)  
Termin: Schmieden II - Fr 12. Juli bis Sa 13. Juli 2024  
Kurspreis: € 216,00 inkl. Materialkosten



## Freitag 07. Juni

Ab 09:00 Uhr

Hausmesse der Joke-Systems GmbH  
Ganztägig Kistenfleisch

Ab 20:00 Uhr

Dämmerchoppen mit „Mia Zwoa“  
Showeinlage „Zweier-WG“



## Samstag 08. Juni

Ab 09:00 Uhr

Buntes Programm

Ab 15:00 Uhr

Motorradstunt-Vorführung Becman

Ab 19:00 Uhr

Auto-Stunt-Vorführung Becman

Ab 20:00 Uhr

DJ Joke

Ab 21:00 Uhr

Live-Music „MO & Band“



## Sonntag 09. Juni

Frühschoppen mit Live-Musik  
„Die Hoderlumpen“

# Land Burgenland bietet wieder creARTivity weeks



LRin Winkler: Burgenland fördert die Kreativität Jugendlicher mit professionellen Workshops. Jugendlandesrätin Winkler lädt alle Jugendlichen dazu ein.

In der Zeit vom **9. bis 19. Juli 2024**, haben Jugendliche ab 13 Jahren im Rahmen der **creARTivity weeks** die Möglichkeit, kostenlos bei einen von acht Workshops tiefer in die Inhalte Content Creation, Musik, Fotografie oder Video einzutauchen. Wir wollen Jugendliche dabei unterstützen ihr Interesse zu wecken, ihre Talente zu entdecken und diese auszuleben. Burschen und Mädchen ab 13 Jahren haben in den kommenden Sommerferien die Möglichkeit, sich für attraktive Kreativworkshops in vier unterschiedlichen Bereichen

anzumelden. Die Teilnahme ist kostenlos, die Finanzierung übernimmt das Landesjugendreferat“. In der Zeit vom 9. bis 19. Juli 2024 haben Jugendliche ab 13 Jahren die Möglichkeit, kostenlos an einen der acht Termine tiefer in die Inhalte Content Creation, Musik, Fotografie oder Video einzutauchen. Begleitet werden sie in Content Creation von der burgenländischen Influencerin Malentschi. Mit Tipps, wie man Influencer\*in wird, wie man sich im Netz verhält, welche Gefahren darin lauern und wie sich alles mit Schule und Ausbildung vereinbaren lässt, wird sie den jungen Teilnehmer\*innen beratend zur Seite stehen.

Ein Musiker aus der Band eines der berühmtesten Weltstars leitet



mit Stefan Trenker den Musikworkshop: Jerry Meehan, Bassist von Robbie Williams, instruiert junge Musiker\*innen, wie sie lernen, ihre persönlichen Songs zu schreiben.

Fotos und Videos haben einen besonders hohen Stellenwert. Um diese Formate sinnvoll und bestmöglich zu nutzen, werden für Foto und Video zwei Workshops angeboten. Thomas Schrempf und Michael Lintner von der Agentur Factory 16 teilen ihr Wissen und ihre Erfahrungen

mit den jungen User\*innen.

**Veranstaltungsorte** sind Gols, Purbach, Parndorf, Eisenstadt, Mattersburg, **Pinkafeld und Jennersdorf**. Pro Termin und Ort stehen für die Workshops 15 Plätze zur Verfügung.

Nähere Infos und Anmeldungen finden sich unter [www.ljr.at](http://www.ljr.at).

09. Juli: Leiter:in Malentschi, Workshop Content in Jennersdorf; 12. Juli: Leiter:in Factory 16, Workshop Foto in Pinkafeld; 18. Juli: Leiter:in Stefan und Jerry, Workshop Musik in Jennersdorf.

**BURGENLÄNDISCHE GEMEINSCHAFT**

EINLADUNG ZUM

AUSLANDBURGENLÄNDERTREFFEN

# PICNIC

SONNTAG

## 7. Juli 2024

Weinmuseum

## MOSCHENDORF

14.00 Uhr: Festprogramm  
mit Präsentation der  
**MISS Burgenland - NEW YORK**

anschließend

## Stimmungsmusik

BILDSTOFF: STEFAN HARTWIG / EISENSTADT

# OBSTHOF

# ZOTTER

A-7543 Kukmirn • Schöngrund 7  
Tel. & Fax: 03328/32027 • [www.obsthof-zotter.at](http://www.obsthof-zotter.at)

Täglich frische  
Erdbeeren & Kirschen!

EDELBRÄNDE - FRUCHTSÄFTE - MOST - UHUDLER - KERNÖL

# „Am Pfad der Liebe“ - Güssinger Musiktage bitten zu einem Konzert



Sopranistin Gabi Gál.



Pianist József Balog.

Die 57. Güssinger Musiktage bitten zu einem Konzert mit Werken aus Opern und Operetten von Wolfgang Amadeus Mozart, Bedrich Smetana und Franz Lehar.

Wir wollen zu Beginn des Konzertes dem Andenken an den Gründer der Musiktage noch einmal Raum geben und den Ehrenbürger Walter Franz in einer Gedenkminute würdigen. Im Anschluss singen Stadtchor und Vox Savariae eine Komposition von Walter Franz, bevor man dann zum regulären Programm übergeht.

Die 57. Ausgabe der Musiktage greifen wie im Vorjahr das Genre Oper auf und widmen sich diesmal insbesondere den Opern von Wolfgang Amadeus Mozart. Die langjährige Wirkungsstätte von Walter Franz, das Gymnasium Güssing, bildet – bedingt durch Umbau des Kulturzentrums – den örtlichen Rahmen.

Für das Konzert konnten drei hochkarätige Gesangssolisten aus Ungarn gewonnen werden: Die Sopranistin Gabi Gál, der Bariton Zoltán Bártki-Fazekas (Staatsoper Budapest) und

der Tenor István Horváth (Staatsoper Budapest). Begleitet werden die drei Solisten vom renommierten ungarischen Pianisten József Balog sowie dem Stadtchor Güssing und dem Ökumenischen Chor VOX Savariae, unter der Gesamtleitung von Nóra Lakner-Bognár.

Getreu dem Motto des Konzertes „Am Pfad der Liebe“ kommen die schönsten Melodien aus den Mozart-Opern „Die Entführung aus dem Serail“, „Don Giovanni“, „Die Zauberflöte“ und „Le nozze di Figaro“ zur

Aufführung. Freuen Sie sich auf unsterbliche Melodien wie dem Duett aus Don Giovanni „La ci darem la mano“ oder der Arie des Tamino „Dies Bildnis ist zaubernd schön“ aus der Zauberflöte. Dazu gesellen sich noch Auszüge aus Bedrich Smetanas „Die verkaufte Braut“ und Franz Lehars „Die lustige Witwe“. Ein Abend voller musikalischer Liebeserklärungen. Eine kulinarische Liebeserklärung liefern die Schülerinnen und Schüler der ecole Güssing, die mit kleinen Köstlichkeiten für das leibliche Wohl sorgen werden.

**Samstag, 08. Juni 2024**, Aula des Bundesoberstufenrealgymnasiums Güssing, Schulstraße 17

Einlass ab 19 Uhr, die Schülerinnen und Schüler der ecole Güssing erwarten Sie mit kleinen Köstlichkeiten.

Konzertbeginn: 19:30 Uhr  
Eintritt: Vorverkauf 15€ und Abendkassa 18€

**Kartenvorverkauf:** Stadtamt Güssing & Stadtchor Güssing

AUTOHAUS STRAUSS, ST.MICHAEL

## STARTE DEINE KARRIERE IN DER AUTOMOBILBRANCHE

**AUTOHAUS STRAUSS**

**WIR SUCHEN DICH.**

- DisponentIn / Administration
- Nutzfahrzeug - VerkaufsberaterIn
- Kaufmännischer Lehrling

Egal, ob du bereits Erfahrung in der Automobilbranche hast, als Quereinsteiger neu starten möchtest oder als Fachkraft vom Stadtleben aufs Land wechseln willst – bei uns bist du herzlich willkommen!




NÄHERE INFORMATIONEN TELEFONISCH UNTER 0664/3841311, DIREKT BEI UNS IM AUTOHAUS ODER AUF DER HOMEPAGE UNTER [www.strauss-autohaus.at](http://www.strauss-autohaus.at)

## Pink Ribbon Wanderung in Moschendorf



Bei strahlendem Sonnenschein und angenehmen Temperaturen fand Mitte Mai die von der SPÖ Moschendorf organisierte Pink Ribbon Wanderung statt. Vizebürgermeisterin Cornelia Kedl-Oswald und ihr Team setzten ein starkes Zeichen im Kampf gegen Krebs und luden die Bevölkerung zur Teilnahme an der wohlthätigen Veranstaltung ein.

Die Wanderung zog zahlreiche Teilnehmer an, die den guten Zweck unterstützten und gemeinsam durch die malerische Landschaft von Moschendorf wanderten. Das Startgeld der Teilnehmer

wurde als Spende an die Krebshilfe Burgenland überreicht. Diese Geste der Solidarität und des Engagements für die Krebsforschung und -hilfe wurde von allen Beteiligten sehr geschätzt.

Nach der Wanderung fand im Weinmuseum Moschendorf ein gemütlicher Ausklang statt. Vizebürgermeisterin Cornelia Kedl-Oswald zeigte sich begeistert von der hohen Beteiligung und dem Erfolg der Veranstaltung. Die Pink Ribbon Wanderung in Moschendorf war ein voller Erfolg und ein wichtiges Signal für den Zusammenhalt und das Engagement im Bezirk.

## Günstige Spot-Repair Kleinreparaturen Autohaus Strauss



Das Autohaus Strauss bietet günstige Kleinreparaturen, sogenannte Spot-Repair Reparaturen, in seiner Karosserie- und Lackiererei an.

Egal, ob es sich um Kratzer auf der Stoßstange oder andere kleinere Schäden an Ihrem Fahrzeug handelt, die Erfahrung und das Engagement vom Karosserie Team lässt ihr Fahrzeug wieder in einwandfreiem Zustand erstrahlen. Der Abteilungsleiter der Karosserieabteilung, Patrick Pinter, ist Ihr kompetenter Ansprechpartner, wenn es um diese sogenannte Spot-Repair

Reparatur geht. Bei Schäden, die durch die Versicherung nicht gedeckt sind erstellt er gerne einen transparenten Kostenvoranschlag, sodass sie die Kosten stets im Überblick haben.

Besuchen Sie uns mit ihrem Fahrzeug im Autohaus Strauss oder rufen Sie Herrn Pinter direkt unter 0664/1035101 an und lassen Sie sich von unseren Angeboten und unserem Service überzeugen.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

strauss-autohaus.at

## Junior Company des Jahres „kuddl nudl“- ecole Güssing



Junge Wirtschaft-Landesvorsitzende Bea Ulreich gratulierte der siegreichen Company „kuddl nudl“.

Die Junior Company „kuddl nudl“ von der ecole Güssing gewinnt den Landeswettbewerb für Junior Companies im Burgenland. Insgesamt nahmen vier Junior Companies am Landesfinale teil.

Die Junge Wirtschaft Burgenland mit Landesvorsitzender Bea Ulreich begleitete die Projekte und gab den Nachwuchsfirmen wichtige Tipps für eine erfolgreiche Firmengeschichte. Den Abschluss des Unternehmer-schuljahres bildete der Junior Company-Landeswettbewerb: Juryinterview, Verkaufsgespräch am Verkaufsstand, Geschäftsbericht, welcher bereits im Vorhinein abgegeben wurde und Bühnenpräsentation wurden bewertet.

Die Junior Company „kuddl nudl“ von der ecole Güssing, die sich auf die Herstellung von Nudel Pesto und Chutney spezialisiert hat, holte sich klar den ersten Platz.

JW-Landesvorsitzende Bea Ulreich: „Es ist sehr wichtig, dass sich Jugendliche so früh wie möglich mit dem Unternehmertum auseinandersetzen. Dabei werden die Vorteile und Möglichkeiten als Selbständiger aufgezeigt. Genauso wichtig ist es aber auch, auf die Verpflichtung und Verantwortung für seine Mitarbeiter als Unternehmer hinzuweisen. Der Company ‚kuddl nudl‘ gratuliere ich sehr herzlich. Toll, was die Güssinger Schüler auf die Beine gestellt haben.“



Großer Jubel bei den Gewinnern „kuddl nudl“.

## Edle Produkte aus eigenem Obstgarten

Obstgarten  
**NIKLES**

Kukmirn - Apfelstr. 35 - 03328/32081

Jetzt frische  
**Erdbeeren & Kirschen**  
im Obstgarten NIKLES



Rund um 's Jahr gibt es täglich:

Äpfel, naturbelassene Fruchtsäfte, Kürbiskernöl, Honig, Apfelessig, Edelbrände & Fruchtliköre, Uhudler, ...



www.brennholz-marth.at

jetzt **EINLAGERN** und Sparen

**BUCH**

trocken

105€/Srm

**EICHE**

trocken

90€/Srm

**WEICHHOLZ**

trocken

80€/Srm

Bei 50cm Länge: -5€/Srm | Brennholz frisch geschnitten: - 10€/Srm

Bestellbare Längen 25, 33 und 50 cm

Zustellung möglich

Glasing 69 | 7540 Güssing | Tel. 0664/5518924 | marth@brennholz-handel.com



## Pflegekompetenzzentrum des ASB Strem Pflegeangehörigentag



Am vergangenen Wochenende fand im Pflegekompetenzzentrum des Arbeiter-Samariter-Bundes (ASB) in Strem der Pflegeangehörigentag statt. Diese Veranstaltung bot Angehörigen die Möglichkeit, sich über ihre Erfahrungen im Pflegealltag auszutauschen und wertvolle Informationen zu erhalten.

In ihrer Ansprache betonte die Landtagsabgeordnete und Präsidentin der Volkshilfe, Verena Dunst, die Bedeutung solcher Treffen. Sie bedankte sich herzlich bei der Wohnbereichsleitung Tica Ajsa und ihrem gesamten Team für ihren täglichen

Einsatz und ihre Hingabe. „Keinem Angehörigen fällt die Entscheidung leicht, jemanden in ein Heim zur Pflege zu geben. Aber irgendwann kommt der Moment, wo eine Pflege in den eigenen vier Wänden nicht mehr möglich ist“, sagte Dunst.

„Der Pflegeangehörigentag ist eine wertvolle Gelegenheit, um denjenigen, die tagtäglich Herausragendes leisten, Anerkennung und Unterstützung zu bieten“, erklärte Tica Ajsa. „Unser Ziel ist es, eine Plattform zu schaffen, auf der sich Angehörige austauschen und gegenseitig stärken können.“

## Pensionisten und Senioren Wörtherberg Gast im Hohen Haus



Rund 700.000 Personen haben das Parlament seit der Wiedereröffnung nach der Renovierung im Jänner 2023 bereits besucht. – Darunter viele Burgenländerinnen und Burgenländer. Das Parlament besuchten auch die Pensionisten und Senioren Wörtherberg um Organisatorin BR a.D. Marianne Hackl und Obfrau Franziska Rath.

Den Besuchern gefiel, wie funktionell sich das ehrwürdige Haus am Ring nun nach dem Umbau präsentiert. Die Teilnehmerinnen und Teilnehmer sahen bei einem geführten Rundgang

unter anderem das neue, multimediale Besucherzentrum, die Säulenhalle, den historischen Bundesversammlungssaal sowie den Bundesratssaal. Danach verfolgte die Gruppe live einen Teil der Nationalratssitzung im Nationalratssaal von der Galerie aus. Anschließend traf die Gruppe Nationalrat Nikolaus Berlakovich zum ausführlichen Gespräch.

„Es freut mich, dass so viele Menschen das Parlament besuchen. Es ist unser Haus – das Haus aller Österreicherinnen und Österreicher“, so Nationalrat Nikolaus Berlakovich.

# AKTION GARTENMÖBEL & GRILLER

# 20%

## REDUZIERT! NUR AUF LAGERWARE

(Ausgenommen Schirme, Schirmzubehör und Pavillons)

### Gültig ab 03.06. - 31.07.2024 Solange der Vorrat reicht!



**hagebaumarkt**  
ZUSAMMEN GEHT DAS.  
www.niederer.at  
03329 46012

# Niederer

8380 Jennersdorf • 8383 St. Martin/Raab

www.apfelhof-flieder.at



Jetzt ist

**ERDBEERZEIT**

**AB-HOF-VERKAUF**

- Kirschen, Marillen
- Pfirsich, Äpfel
- Birnen, Zwetschken
- Fruchtsäfte
- Edelbrände
- Uhudler, Liköre
- Most & Kernöl

**GÄSTEZIMMER**



Apfelweg 11  
7543 Kukmirn

Tel. & Fax +43(0)3328/321 64  
Mobil: +43(0)664 / 510 15 46

## CSABau: Professionell - Einzigartig - Atemberaubend Ihr Partner bei Pflaster- und Natursteinmauer Gestaltung



CSABau ist ein Familienbetrieb der sich mit Herzblut dafür einsetzt, sie vom Bauvorhaben bis hin zum erfüllten Projekt zu begleiten. Mit ihnen gemeinsam planen und realisieren wir ihren Außenbereich.

Unser Betrieb führt einen Standort in 8280 Fürstenfeld und einen Schauraum mit Verkauf in 7561 Heiligkreuz und beschäftigt derzeit 6 Mitarbeiter.

Langjährige Erfahrung, Kompetenz, Kreativität, Zuverlässigkeit, eine individuelle Betreuung und flexible Terminvereinbarung zeichnen uns aus.

Wir bieten ihnen eine „Alles aus einer Hand-Planung“ - von der



Ausarbeitung der Kostenvorschläge, der Koordination der Lieferungen bis zur Fertigstellung. Von uns erhalten sie Unterstützung bei der Reinigung von Gewerken, Pflegeempfehlungen und Tips für Imprägnierungen mit speziellen Produkten. Des weiteren unterstützen wir sie bei der Einreichung des Handwerkerbonus.

Wir verarbeiten hochwertige Produkte und Hilfsmittel und bieten eine große Auswahl an Platten, Feinsteinzeug und Mauersteinen in Kooperation mit Namenswerten Produzenten.

Unser Arbeitsgebiet erstreckt sich von Kaminverkleidungen mit Naturstein, Kellersanierung, Klinkerverlegung, Errichtung von Natursteinmauern (händische trockene Schlichtung) über moderne Betonsteinmauern, Poolverkleidungen, Stiegen, Outdoorküchen bis hin zur klassischen Pflasterung.

Gerne führen wir auch Gartengestaltungen, Baggerarbeiten,



Maurertätigkeiten und Sanierungen für sie aus.

Dies ist nur ein kleiner bunt gemischter Auszug unserer Arbeit. Gemeinsam mit ihnen und unseren Mitarbeitern sind wir um eine schnelle Umsetzung bemüht. Unser Ziel ist es sie zu begeistern!

Wir freuen uns darauf, sie kennenlernen zu dürfen!

**Ihr CSABau - Team**

Schlossweg 25  
8280 Fürstenfeld  
Obere Hauptstraße 6  
7561 Heiligenkreuz

**www.csabau.at**

[office@csabau.at](mailto:office@csabau.at)

+43 664 - 201 96 55

## Bilderbuchkino in Neuberg



Ins „Feenland“ entführte Katharina Dowas und ihr Team vom UMIZ4kids die Kinder des Neuburger Kindergartens und der Volksschule am 21. Mai 2024. Mit der Vorstellung dieses Buches im Rahmen eines Bilderbuchkinos sorgt sie für die Bewahrung, Pflege und Fortbestand der Mehrsprachigkeit im Burgenland. Dabei sind die

Bücher in Ungarisch, Deutsch und Burgenland Kroatisch das Herzstück. Damit werden die einzelnen Themengebiete im Jahreskreis abgedeckt. Und die Kinder gehen mit und haben ihre Freude an diesen Bilderbuchvorstellungen. Sie aktiv einbringen, Sprache ausprobieren und spielerisch Lernen gefällt den Kindern.

**Ihre perfekte Bindung**



Das richtige Buch für ...

**Diplomarbeiten,  
Bachelorarbeiten  
Masterarbeiten u.v.m.**

Hartcover  
Steel VIP mit oder ohne  
Beschriftung!

**GESTALTUNG & DRUCK**

**ab € 9.90**

**WWW.COPYSHOP.CO.AT**

**GÜSSING - HAUPTSTRASSE 3**  
03322/43491 - [schaufenster@copyshop.co.at](mailto:schaufenster@copyshop.co.at)

## WELTLADEN Jennersdorf Faires Frühstück



Dieses Jahr fand am 4. Mai 2024 das traditionelle Faire Frühstück statt. Auf Einladung des WELTLADEN Jennersdorf konnten fair gehandelte Produkte wie Kaffee, Orangensaft, Müsli, feine Aufstriche und selbstgebackene Mehlspeisen verkostet werden. Das Faire Frühstück wurde als Beitrag des Weltladens Jennersdorf zum internationalen Weltladentag organisiert und stand unter dem Motto „FAIRNESS IST UNSER BUSINESS“. Die Vision von Fairness entlang der gesamten Wertschöpfungskette ist die Grundlage für den Fairen Handel der Weltläden – von der

Einhaltung der Menschenrechte über ökologische und soziale Nachhaltigkeit – bis hin zu einer transparenten Lieferkette. Durch den Kauf fair gehandelter Produkte unterstützen wir diese Bemühungen. Das Highlight war sicherlich die Modenschau mit fair gehandelter Kleidung aus dem Weltladen - vorgeführt von den Schüler:innen der MS Neuhaus. DANKESCHÖN! Durch das große Engagement, die Mithilfe der Weltladenmitarbeiter:Innen und dem zahlreichen Besuch unserer Kund:Innen war es eine gelungene Veranstaltung im Sinne des Fairen Handels.

## Feuerwehr Rudersdorf-Ort Neues Einsatzfahrzeug



Am Pfingstsonntag wurde in Rudersdorf, Bezirk Jennersdorf, ein neues Einsatzfahrzeug gesegnet und offiziell in Betrieb genommen. Bei dem Wechselladerfahrzeug mit Kran (taktische Bezeichnung WLF-K) handelt es sich um ein Fahrzeug der Marke MAN TGS mit 470 PS mit einem 23 Metertonnen-Kran und einem hydraulischem Abrollkipper. Dieses Fahrzeug ist das erste von insgesamt drei im Bezirk Jennersdorf (weitere Stützpunkte werden Heiligenkreuz und Jennersdorf sein), welche vom Land Burgenland für den Katastrophenschutz angekauft

und ebenfalls noch heuer „in Dienst“ gestellt werden. Für das Burgenland sind 17 solcher Fahrzeuge geplant und kommen auch im überregionalen Katastrophenfall zum Einsatz. Die Kosten je Fahrzeug betragen in etwa 600.000€. Kommandant HBI Ing. Thomas Braun konnte im Zuge eines Festaktes zahlreiche Gäste begrüßen und betonte in seiner Ansprache die Wichtigkeit solcher Fahrzeuge nicht nur für den Einsatz bei Elementarereignissen, sondern auch die Verwendung im kommunalen Bereich und bei technischen Einsätzen.

**MITSUBISHI MY STYLE**

Dein Style. Deine Entscheidung.  
**Dein GRATIS ZUBEHÖR\*\* nach Wahl.**

bis zu **€ 7.100,-\* SPAREN**  
bei Finanzierung und Versicherung

Kraftstoffverbrauch 13-5,8 l/100 km, CO2-Emissionen 30-131 g/km (WLTP kombiniert). \*Mitsubishi My Style-Vorteil am Beispiel Eclipse Cross PHEV von €7100,- besteht aus €3100,- Bonus, €1200,- Finanzierungsbonus, €500,- Versicherungsbonus und Mitsubishi Original Zubehör-Gutschein im Wert von €2.300,-. Die Höhe der Boni und des Zubehör-Gutscheins sind vom jeweiligen Modell abhängig. Finanzierungsbonus gültig bei Finanzierung über die Denzel Leasing GmbH. Versicherungsbonus gültig bei Abschluss eines UNIQA KFZ-Versicherungsvertrages mit Haftpflicht- und Kaskoversicherung über die Versicherungsmarkt-Servicegesellschaft m.b.H. \*\*Mitsubishi Original Zubehör-Gutschein gültig für Mitsubishi Original Zubehör, welches vor Neuwagenauslieferung verbaut wurde. Keine barablässe möglich. Restbetrag verfällt und ist nachträglich nicht mehr einlösbar. 5 Jahre Mitsubishi Werksgarantie (2 Jahre ohne Kilometerbegrenzung, ab dem 3. Jahr bis 100.000 km Gesamtlauflistung). Freibleibende Angebote gültig auf Lagerfahrzeuge bei Kaufvertrag und Zulassung bis 30.06.2024, nur bei teilnehmenden Händlern. Symbolbilder können auf preispflichtige Mehrausstattung zeigen. Details auf mitsubishi-motors.at. Stand 04/2024.

## Raus aus der Fußschmerzfall - Jurtin Schuheinlagen SCHUHAUS TRUMMER



Die maßgefertigten Einlagen von Jurtin werden direkt am Fuß modelliert und sind sofort zum Mitnehmen.

### Endlich Schuheinlagen die wirken!

### Ein kraftvolles Auftreten beginnt bei den Füßen.

Unser Auftreten beeinflusst, wie wir wahrgenommen werden. Dabei spielt eine aufrechte, starke Haltung eine große Rolle. Häufig jedoch ist diese stabile Aufrichtung beeinträchtigt, beispielsweise durch Rücken- und Gelenkschmerzen. Zurecht wird Bewegungsmangel und langes, unergonomisches Sitzen am Schreibtisch als häufige Ursache genannt. Doch was ist, wenn selbst bei regelmäßigem Sport im Alltag

Schmerzen auftreten?

Dann kann es sehr gut sein, dass der Grund im wahrsten Sinne des Wortes in der Tiefe liegt: nämlich bei unseren Füßen.

### Anpassungstermine:

Schuhhaus Trummer in Güssing

**Freitag, 7. Juni 2024**

Tel. 03322/ 424 67 oder

0664/25 20 430



## Das Sport-BORG Jennersdorf im Spitzenfeld



Am 15. Mai fanden die alle zwei Jahre in Pinkafeld ausgetragenen Leichtathletik-Landesmeisterschaften der Oberstufenschulen statt. Das SPORT-BORG Jennersdorf war mit Johannes Nestelberger (7.A), Peter Lazlo (6.A), Benedek Biro (6.A) und Antony Johnson (5.A) vertreten.

Dabei konnte ein sensationeller 2. Platz hinter der Leichtathletik-Akademie aus Eisenstadt erreicht werden. Zu absolvieren waren 100m Sprint, 800m in der Mitteldistanz, Hochsprung,

Weitsprung, Kugelstoßen und abschließend eine 4x100m Staffel. Zu den Highlights zählten, dass Johannes Nestelberger seine persönliche Bestzeit im 100m-Lauf auf 11,53 sec. verbessern konnte, sowie Peter Lazlo im 800m-Lauf mit einer Zeit von 2:07 min. nur vom österreichischen Staatsmeister in seiner Altersgruppe geschlagen wurde. Des Weiteren konnte die 4x100m Staffel klar gewonnen werden! Die Bundesmeisterschaften finden vom 19.06. - 21.06. in Salzburg statt.

## SCHAU FENSTER Güssing - Jennersdorf - Fürstenfeld

### IMPRESSUM

Eigentümer, Herausgeber & Verleger:

Druckzentrum Süd GmbH

Für den Inhalt verantwortlich: Markus Wolf

Alle: 7540 Güssing, Hauptstraße 3-5

Telefon: 033 22 / 435 91-0; Fax: DW 47

e-Mail Redaktion: schaufenster@copyshop.co.at

Keine Haftung für unverlangt eingesandte Texte und Fotos Irrtum und Druckfehler grundsätzlich vorbehalten

**Nächster Erscheinungstermin: 17. Sept. 2024**

Redaktionsschluss: 6. Sept. 2024

[www.schaufenster-online.at](http://www.schaufenster-online.at)



**Raiffeisen Burgenland**  
NACHHALTIGKEITSINITIATIVE

# UNSER FAIRER TARIF. STROM NACHHALTIG GÜNSTIG.

**10,29 Cent/kWh**  
Strompreis\*

**9,00 Cent/kWh**  
Einspeisevergütung\*

**WIR WACHSEN!**  
SCHON MEHR ALS  
3.000 ZÄHLPUNKTE!

**JETZT MITGLIED WERDEN**  
UND NACHHALTIG  
PROFITIEREN

[www.rni-bglid.at](http://www.rni-bglid.at)



**ENERGIEGENOSSENSCHAFTEN | AUS DER REGION, FÜR DIE REGION.**

\*Preise exkl. USt, gültig ab dem 3. Quartal 2024. Strompreis nach Ersparnis: Mitglieder der burgenländischen Energiegenossenschaften erhalten 28% Rabatt auf die Netzkosten und zahlen einen Erneuerbaren-Förderbeitrag.

IMPRESSUM: MEDIENINHABER: Raiffeisenlandesbank Burgenland und Ressortverband eGen, Friedrich Wilhelm Raiffeisen-Strasse 1, 7000 Eisenstadt, Stand: 05/2024

## PV-Anlage Güssing eröffnet



Eröffnung PV-Anlage Güssing: Dietmar Reiner (GF VERBUND Green Power), LAbg. Verena Dunst, (Land Burgenland) Günther Penthor (Dir. Raiffeisen Regionalbank GS-JE), Vinzenz Knor (Bgm. Güssing).

Die neue PV-Anlage im Gemeindegebiet von Güssing hat eine Leistung von 2,7 Megawatt und eine durchschnittliche Jahreserzeugung von 300.000 Kilowattstunden und kann somit rund 850 Haushalte mit grünem Strom versorgen. Gemeinsam mit der Raiffeisen Regionalbank Güssing-Jennersdorf bot VERBUND den Bürger:innen aus Güssing ein Investitionsmodell an: Mit dem „Klima Sparen“ profitieren die Anrainer:innen von attraktiven Zinsen ohne Projektrisik

schon ab dem ersten Jahr direkt von der PV-Anlage. In der Gemeinde Güssing im Südburgenland errichtete VERBUND eine neue Photovoltaik-Anlage, welche im Jänner 2024 in Betrieb genommen wurde. Die Photovoltaik-Anlage erzeugt mit 5.100 PV-Modulen 3 GWh sauberen Strom, womit fast 25% der Bevölkerung aus Güssing jährlich versorgt werden kann. Dies ist ein weiterer Meilenstein für den Ausbau der Erneuerbaren Energien im VERBUND Heimmarkt Österreich.

### Sanfte Nutzung der Anlagen-Fläche

Das Umweltkonzept der PV Anlage Güssing bringt die Natur und die erneuerbare Energieerzeugung im Südburgenland in Einklang. So ist es auf die Bedürfnisse der heimischen wiesenbrütenden Vogelarten und Insekten angepasst. Beispielsweise wird das Mähen der Anlagefläche auf Basis des professionellen Pflegekonzepts so vorgenommen, dass Nistplätze und eine optimale Futterquelle für die Tierwelt entstehen. Die

gesamte Fläche ist frei von Düngemitteln und Pestiziden, was ein gesundes und florierendes Ökosystem fördert. Darüber hinaus wird das auf den Flächen anfallende Mähgut für die Biogaserzeugung verwendet, wodurch die Ressourcen optimal genutzt und Abfälle minimiert werden.

### Klima Sparen: Investition in Erneuerbare Energie für die Region

VERBUND sucht das Bündnis mit den Menschen, um gemeinsam in der Energiewende voranzugehen. Daher bot VERBUND, in Kooperation mit der Raiffeisen Regionalbank Güssing-Jennersdorf, seinen Nachbar:innen mit dem „Klima Sparen“ die Möglichkeit, sich an der lokalen Energiewende finanziell zu beteiligen. Teilnahmebedingung war der Wohnsitz in der Gemeinde Güssing.

Ökologie und Ökonomie stehen hier im Einklang, daher gibt es nicht nur langfristige Vorteile im Kampf gegen die Erderwärmung und den Ausstieg aus fossiler Energie.

Dank einer attraktiven Verzinsung wird der Nutzen von Strom aus Erneuerbarer Energie schon ab dem ersten Jahr spürbar.

- Volumen: 300.000 €
  - Zinssatz: 5% jährliche Zinszahlung
  - Laufzeit: 5 Jahre
  - Spareinlage: 1.000 € bis 3.000 € p. Person
- Die Eröffnung dieser neuen Photovoltaik-Anlage ist ein wichtiger Meilenstein auf dem Weg zu einer grüneren und nachhaltigeren Energieversorgung in ganz Österreich.

## Erneuerung des Brandschutzkonzepts Burg Güssing



GF Wasserverband UL Richard Vettermann, Burgman.Gilbert Lang, Ing. Franz Bieber, Obm. Wasserverband UL Bgm. Franz Kazinota, Stiftungsadmin. Michael Gerbavsits, Stadtfeuerwehrkdt. ABI Ing. Mario Unger, Zugskdt. BI Ing. Oliver Fandl, Gruppenkdt. OLM Christoph Lang.

Im Zuge der kontinuierlichen Bemühungen um die Sicherheit der Besucher und zur Vorbereitung auf die zahlreichen Veranstaltungen dieses Jahres, hat die Burgstiftung eine umfassende Überarbeitung und Modernisierung des Brandschutzsystems vorgenommen.

Stiftungsadministrator Michael Gerbavsits: „Mit einem verbesserten Brandschutzkonzept und der Installation moderner

Technologien wird sichergestellt, dass die historische Stätte nicht nur ein Ort der kulturellen Begegnung bleibt, sondern auch einem hohen Sicherheitsstandard entspricht.“ Die zentrale Pumpe, die das Wasser aus dem bestehenden Wasserbehälter fördert, wurde komplett erneuert und auf den neuesten Stand der Technik gebracht. Dies gewährleistet eine zuverlässige Wasserversorgung direkt am Einsatzort im Falle eines Brandes.



# Portiunkula

Németújvári Búcsú

## GÜSSINGER KIRTAG

Porcunkula kiritof kod Grada



---

Búcsú- Fúvózenekar - Néptánc

**Kirtagsstandln - Blasmusik - Volkstanz**

kiritof stoli, narodni plesi

**2024. Augustus 2, péntek**

# Freitag, 2. Aug.'24

petak, 2. Kolovoz 2024

## Stadtzentrum Güssing

Városcsözpont Güssing

---

*Istentisztelet Német Nyelven*

**8.30 Uhr: Gottesdienst** deutsch

*Misa (nimska)*

*Istentisztelet Német és Horvát Nyelven*

**10.00 Uhr: Gottesdienst** deutsch/kroatisch

*Misa (nimska-hrvatska) /*

*Búcsú piacca a Városcsözpontban*

**8.00 Uhr: Kirtag mit Markt** im Stadtzentrum

*Kiritof sa sajmom na Glavnom trgu*

*Ünnepély a Németújvári Városi Zenekarral*

**10.30 Uhr: Frúschoppen**

*in den Gaststätten*

**Live Musik**

*Pomasnica*



## Sonnenmärkte der Volkshilfe Burgenland Ein Herz für Ehrenamtliche



Sonnenmarkt OW Leiterin Sylvia Hajszan, GF Markus Kaiser, Ehrenamtliche Elvira Novakovics, Sonnenmarkt OW Mitarbeiterin Andrea Dax.

Die Sonnenmärkte im Burgenland sind schon jetzt eine unverzichtbare Einrichtung für hilfsbedürftige Menschen im Land. Ein großer Teil des Erfolgs kommt vom unermüdeten Engagement vieler ehrenamtlicher MitarbeiterInnen. Ein besonders herzlicher Dank gilt Elvira Novakovics, die sich mit unermüdetem Einsatz für die Menschen einsetzt. Geschäftsführer Markus Kaiser nahm dies zum Anlass, um sich im Namen aller MitarbeiterInnen der Volkshilfe Burgenland persönlich bei Frau Novakovics zu bedanken.

„Ohne den selbstlosen Einsatz unserer ehrenamtlichen MitarbeiterInnen wären die Sonnenmärkte nicht das, was sie heute sind – ein Leuchtturmprojekt für die Versorgung vom armutsgefährdeten Menschen,“ betonte Markus Kaiser. „Frau Novakovics ist ein leuchtendes Beispiel für die Werte, die wir bei der Volkshilfe Burgenland leben und fördern möchten. Ihr

Engagement zeigt uns allen, dass jeder Einzelne einen Unterschied machen kann.“

Die Sonnenmärkte der Volkshilfe Burgenland bieten eine breite Palette an hochwertigen Lebensmitteln und Artikeln des täglichen Bedarfs zu erschwinglichen Preisen und stehen allen Menschen offen, die Unterstützung benötigen.

Die Volkshilfe Burgenland lädt alle ein, sich selbst ein Bild von den Sonnenmärkten zu machen und die Wärme und Freundlichkeit zu erleben, die durch den Einsatz der vielen ehrenamtlichen HelferInnen täglich spürbar ist.

„Die Sonnenmärkte sind mehr als nur Einkaufsmöglichkeiten. Sie sind ein Ort der Begegnung, des Austauschs und der Gemeinschaft,“ so Markus Kaiser weiter. Interessierte, die sich ehrenamtlich engagieren möchten, sind herzlich willkommen und können sich jederzeit bei der Volkshilfe Burgenland melden.

## Seniorenbund Bezirksgruppe Güssing



Am 22. Mai 2024 fand der 3. Bezirkswandertag der Senioren der Bezirksgruppe Güssing in Neusiedl bei Güssing statt.

Über 80 wanderfreudige Senioren aus dem ganzen Bezirk trafen sich in Neusiedl/G beim Buschenschank Koglmann trotz unsicherer Wettervorhersage um gemeinsam zu wandern.

SB-Bezirksobmann Josef Bauer konnte u.a. auch 2. LT.-Präs Walter Temmel, LWK-Präsident NR Niki Berlakovich, SB-Landesobmann Rudi Strommer, Gemeindevorstand Leo Radakovits und Bgm. Werner Kemetter begrüßen!

# Autohaus NIKLES

8383 St. Martin an der Raab, Steinriegel 10,  
Tel.Nr. 03329/43373



NEUWAGEN

### HYUNDAI i20 Go Plus 1,2 MPI

NEUWAGEN: 84 PS, Benzin, 16" Alufelgen, Fernlichtassistent, LED-Scheinwerfer, Parksensoren hinten + Rückfahrkamera, Android Auto/Apple Carplay, Bluetooth, Sitzheizung vorne, Tempomat, Notbremsassistent, Rückfahrkamera, Spurhalteassistent uvm. Listenpreis 22.990,-

**Aktionspreis bei Barzahlung 18.490,-**



VORFÜHRWAGEN

### HYUNDAI Bayon i-Line Plus 1,2 MPI

VORFÜHRWAGEN: 84 PS, Benzin, EZ: 04/2024, ca. 2.500 km, Klimaautomatik, Sitzheizung vorne, Lenkradheizung, Tempomat, 16" Alufelgen, Fernlicht- Notbrems- und Spurhalteassistent, Einparkhilfe hinten, Rückfahrkamera, Android Auto/Apple Carplay uvm. Listenpreis 24.940,-

**Aktionspreis bei Barzahlung 21.990,-**



TAGESWAGEN

### HYUNDAI i30 Kombi PD Trend Line 1,0 T-GDi AUTOMATIK

TAGESWAGEN: 120 PS, Benzin, EZ: 12/2023, 16" Alufelgen, Einparkhilfe hinten, Rückfahrkamera, Voll-LED-Scheinwerfer, Android Auto/Apple Carplay, Bluetooth, 2-Zonen-Klimaautomatik, Navigationssystem, Sitzheizung vorne, Notbremsassistent uvm. Listenpreis 30.755,-

**TAGESWAGEN-AKTIONSPREIS bei Barzahlung 26.490,-**



NEUWAGEN

### HYUNDAI i30 Kombi PD Go 1,5 DPI

NEUWAGEN: 96 PS, Benzin, 16" Alufelgen, Parksensoren vorne und hinten, Rückfahrkamera, Bluetooth mit Freisprecheinrichtung, Klimaanlage, Sitzheizung vorne, Lenkradheizung, Hyundai Bluelink MapCare+Live Service, Navigationssystem, Tempomat, Notbremsassistent, Spurhalteassistent uvm. Listenpreis 28.565,-

**Aktionspreis bei Barzahlung 25.565,-**



NEUWAGEN

### MITSUBISHI Space Star 1,2 Inform AS&G

NEUWAGEN: 71 PS, Benzin, elektrische Fensterheber vorne, Klimaanlage, Licht- und Regensensor, Fahrer- und Beifahrerairbag, Bluetooth mit Freisprecheinrichtung, Android Auto und Apple Carplay, DAB-Radio uvm. Listenpreis 16.890,-

**Aktionspreis bei Barzahlung 14.890,-**

\*beim Kauf erhalten Sie einen Zubehörgutschein im Wert von 800,- brutto GRATIS bis 30.06.2024\*



NEUWAGEN

### MITSUBISHI Colt 1,0 MPI Invite 24

NEUWAGEN: 67 PS, Benzin, elektrische Fensterheber, Klimaautomatik, Sitzheizung vorne, Lenkradheizung, Tempomat, Verkehrszeichenerkennung, LED-Scheinwerfer, Einparkhilfe vorne und hinten mit Rückfahrkamera, Android Auto/Apple Carplay, Bluetooth uvm. Listenpreis 21.049,-

**Aktionspreis bei Barzahlung 20.049,-**

\*beim Kauf erhalten Sie einen Zubehörgutschein im Wert von 800,- brutto GRATIS bis 30.06.2024\*

[www.autohaus-nikles.at](http://www.autohaus-nikles.at)

## Bezirksfeuerwehrajugendleistungsbeiwerb Bezirk Jennersdorf



33 Gruppen aus dem Burgenland, Niederösterreich und vor allem aus der Steiermark sind am Samstag, 25. Mai, in Minihof - Liebau, Bezirk Jennersdorf, zum Bezirksfeuerwehrajugendleistungsbeiwerb um das Feuerwehrajugendleistungsabzeichen in Bronze und Silber angetreten.

In Beiwerb „Bronze mit Wertung“ für den Bezirk Jennersdorf wurden die Jugendlichen aus „Neuhaus/Klausenbach 1“ vor „St. Martin/Raab - Berg 1“ und vor „Grieselstein 1“ Sieger.

Im Beiwerb „Silber mit Wertung“ konnten die Feuerwehrikids „Grieselstein 1“ vor „St. Martin/Raab-Berg 1“ und vor „Neuhaus/Klausenbach 1“ den Sieg erringen.

Burschen und Mädchen zwischen zehn und 16 Jahren sichern den Nachwuchs der burgenländischen Feuerwehren. In der Feuerwehrajugend werden die Jugendlichen auf ihren aktiven Dienst bei den Feuerwehren gründlich und gewissenhaft ausgebildet und vorbereitet. Beim Landesfeuerwehrajugendleistungsbeiwerb wird ihnen die Möglichkeit geboten, ihr Können und ihre Ausbildung

der Öffentlichkeit zu demonstrieren.

Bei diesem Wettbewerb ist von der Gruppe, bestehend aus neun Mitgliedern, eine Schlauchleitung zu verlegen, ein Wassergraben zu überspringen, ein Tunnel zu durchkriechen und ein Hindernisbalken zu überlaufen. Gerätekunde, die Anfertigung von im Feuerwehrdienst verwendeter Knoten und das Zielspritzen mit der Kübelspritze ergänzen den Beiwerb. Abschließend ist von der Gruppe ein 400 Meter Hindernisstaffellauf zu absolvieren.

Der Leistungsbeiwerb wird in Bronze (jedes Gruppenmitglied muss nur seinen Posten beherrschen) und in Silber (die neun Positionen werden ausgelost, jedes Gruppenmitglied muss alle Positionen beherrschen) durchgeführt.

Bewerbsleiter und 2. Bezirksfeuerwehrrkommandant HBI Willi Deutsch zeigte sich ebenso wie Landesfeuerwehrrkommandant LBD Ing. Franz Kropf sehr erfreut und zufrieden über die Leistungsbereitschaft und den Einsatz der angehenden Feuerwehrrmitglieder.

## SVN- Girls - MEISTER in der U14 Mädchen Süd



Die Mädchenmannschaft des SV Marsch Neuberg, die offiziell unter dem Namen Nachwuchs Punitz spielt, feierte in der letzten Runde der U-14 Mädchenmeisterschaft in der Gruppe Südeinen grandiosen 3:2 Auswärtssieg in Rechnitz. Damit krönten sich die jungen Damen in ihrer ersten Fußballsaison gleich zum Meister. Die Vereinsfunktionäre, Eltern und Fans der Spielgemeinschaft sind unglaublich stolz auf die jungen

Talente und deren herausragenden Leistungen in dieser ersten Saison. Die Mädchen brillierten mit Teamgeist, Einsatz und Leidenschaft und konnten sich als Team beweisen. Gratulation und Danke! Danke auch an alle Trainer und Betreuer an der Spitze mit Andreas Konrad, die diese Mannschaft geformt und geleitet haben. Danke aber auch an die Fans, die die Mädchenmannschaft tatkräftig unterstützt haben.

## Bei „Atemschutzleistungsprüfung NEU“ erfolgreich



Bei der in Stinatz durchgeführten „Atemschutzleistungsprüfung NEU“ des Bezirkes Güssing schafften unsere Floriani vier „Bronzene“ und sechs „Silberne“ Abzeichen. Bürgermeister Andreas Grandits gratulierte den Feuerwehrrmitgliedern für die erfolgreich bestandenen Prüfungen. Die Leistungsträger: Bronze: Lukas Sagmeister, Andreas Zsifkovits, Mathias Resetarits, Daniel Zieserl; Silber: Elias Horvatits, Benjamin Strobl, Andre Zsifkovits, Markus Hegedüs, Eric Zsifkovits, Jörg Stipsits.

**RE/MAX**  
Thermal Egger Immobilien e. U.



# Sie überlegen Ihre Immobilien zu verkaufen?

Kostenlose Marktwerteinschätzung\*



Markus Radosztics

0664 100 98 25

radosztics@remax-thermal.at

**TRUMMER GÜSSING**

Alle **SCHUHE** und  
**TASCHEN**

bis  
- **500%**

**REDUZIERT!**

**TRUMMER**  
**GÜSSING**

Pater Gratian Leser Straße 15 - Telefon: 03322/424 67

Öffnungszeiten: Mo-Fr von 8.30-12.30 und 14.30-18.00 Uhr; Sa von 9.00-12.00 Uhr; Di. und Do. am Nachmittag geschlossen!

[www.schuhhaustrummer.at](http://www.schuhhaustrummer.at)